

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
										✓	

Bibliothèque du Parlement
111, rue St. J.

SEMAINE COMMERCIALE

ASSURANCE
MARCHÉS FINANCE
INDUSTRIE

ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL III—2e année. No 27. QUÉBEC, VENDREDI, 27 DECEMBRE 1895 PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

A. R. PRUNEAU
- - - - & Cie
IMPORTATEURS DE
Charbons de toutes sortes
- ET -
Matériaux de Construction

Ciments Portland et Canadien
Plâtre pour enduits et engrais
Tuyaux en grès, écossais et canadiens
Tuiles pour parquets et manteaux de cheminée
Briques en tous genres
Briques à feu
Terre à feu, etc.

HAUTE NOUVEAUTE :
BRIQUE vitrifiée pour pavages
SEAUX en métal nouveau modèle pour briquetiers,
ROCK WALL PLASTER.

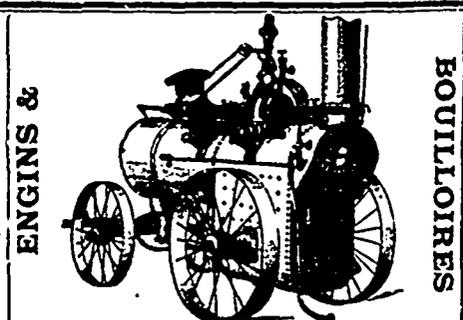
Bureau, Cour et Quai: 80 Rue Dalhousie.

JOHN FISHER,
SON & CO.

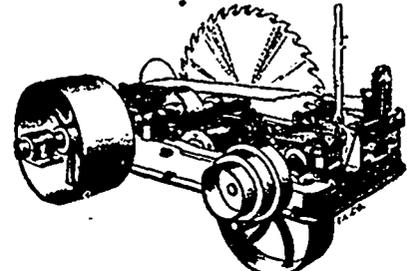
MANUFACTURIERS ET
IMPORTATEURS DE
SERGES, TWEEDS ET
FOURNITURES POUR
TAILLEURS.

442 & 444 Rue St-Jacques
MONTREAL

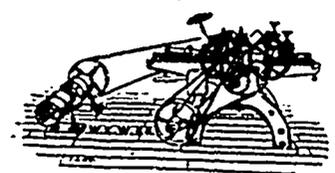
Bureau de Québec:
101 et 108 rue St-Pierre.
GEO. LAMOTHE, Agent



de la plus haute qualité et économique, de toutes les grandeurs.



BANCS DE SCIES RONDES
avec charpente en fonte solide, ainsi que traineau avec banc en acier de plusieurs grandeurs.



PLANEURS
les meilleurs sur le marché
Avec toutes sortes de machines pour trailler le bois telles que: Planeurs, Moulins à bardeaux, Délineurs etc.
Aussi: Courroies en chaîne "Ewart" et une ligne complète de Régulateurs d'engins "Pickering."

Le tout de la célèbre maison **WATEROUS ENGINE WORKS Co.** de Brantford, Ont
Venez examiner la qualité supérieure de nos machines que nous vendons au plus bas prix, la qualité étant considérée.

Demandez les Circolaires et les prix
W. A. ROSS, Gérant,
78, Rue St-Paul

Sedlitz Chanteaud 53c Bot.
Eko's Fruit Salt 75c Bot.
Pilules de Garter pour le foie 18c Bot.
Pilules Purgatives du Dr Hill 25c Boîte
Nos prix sont plus bas que ceux annoncés dans les catalogues qui circulent dans le public.

J. EMILE ROY
Pharmacien
81-83-85 RUE SAINT-JEAN
Coin St-Stanislas
TÉLÉPHONE 624.

J. H. JACQUES
Ancien commis de la maison O. L. Richardson & Son
Marchand Importateur
-DE-

Cuirs, Harnais, Fournitures
pour Cordonniers et Selliers, Garnitures de Selles.
TOUS LES CUIRS EN STOCK:—
Cuir à semelle, Cuir rouge, Cuir à harnais, Kid, Veau français importé
33 Rue St-Pierre,
QUEBEC
Ancien magasin de M.M. Amyot & Frères

QUEBEC EMPORIUM CIGAR FACTORY

MARQUE EXTRA "DIAMOND STAR"

Fumer le "Petit Duc" et le "Quebec Beauty"

870 RUE ST-VALLIER, Québec
F. KEROACK & Co,

M^cCALL, SHEHYN & CIE

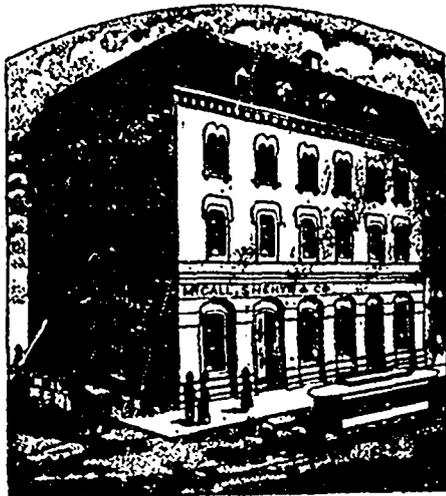
IMPORTATEURS DE MARCHANDISES
ANGLAISES,
FRANÇAISES,
ALLEMANDES et
AMÉRICAINES

Constamment en mains un assortiment
considérable d'effets canadiens provenant
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,
COTONNADES de
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix
dans les articles suivants : Chapeaux de
paille et de feutre pour Messieurs et pour
Dames, Fleurs artistiques, Rubans, Dentel-
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur
assortiment dans ces différents genres est
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE
QUEBEC



Baylis Manufact'g Co

**16 à 30 Rue Nazareth
MONTREAL**

Vernis

"Japans"
Wood Fillers
Blanc de Plomb
Peintures
&c., &c.

La plus considé-
rable et la
plus vieille
étalée des Ma-
nufactures
de VERNIS au
Canada.

Poissons! Poissons!!

Harengs du Labrador, du Cap Breton,
de Point Mouton—en quarts et demi
quarts.—

Morue "1 et "2 et grande, Morue sèche,
Saumon, Anguille, Sardines, Nauves;
Huile morue, Huile loup-marin, Huile
marsouin, Huile raffiné à la vapeur.

J. B. RENAUD & Cie
126 à 140 Rue St-Paul, QUEBEC

Examinez notre stock de POISSONS

VOICI LES AVENTS:—
Nous offrons à des prix avantageux.....

- Morue verte de toutes sortes
- Hareng Labrador, Cap Breton & Canso en qrt. et 1/2 quart
- Traites des lacs et saumonés
- Saumons Labrador et British Columbia en quarts.

CONSERVES alimentaires de toutes sortes, les
meilleures marques du marché.

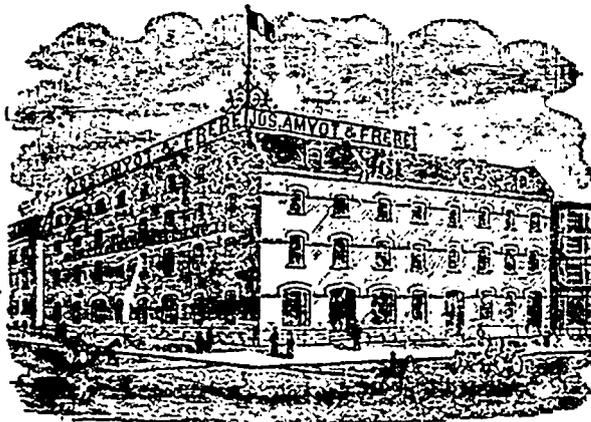
Ecrivez pour prix avant d'acheter ailleurs

LAPORTE, MARTIN & Cie, EPICIERS EN GROS,
72 A 78, RUE ST-PIERRE, MONTREAL

POUR LES FETES!! AVIS AUX MARCHANDS

Vient d'arriver

50
Caisses jou-
ets assortis,
Albums,
Boîtes mu-
sicales, etc.



Vient d'arriver

30
Caisses arti-
cles du Ja-
pon, tels que
rideaux,
Ecrans,
Boîtes La-
quées,
Vases et po-
tiches, etc.

480 doz. BONBONNIÈRES genre tout nouveau

JOS. AMYOT & FRERE Importateurs de nouveautés Europé-
ennes, Américaines et Canadiennes

45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté
médaillon d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

A. DOMBROSKI

Pork Packer

ETAUX 48, 50, 51 et 53
Halle Champlain, Qué.

Achète et vend LARD et BŒUF

Vente gros et détail.—

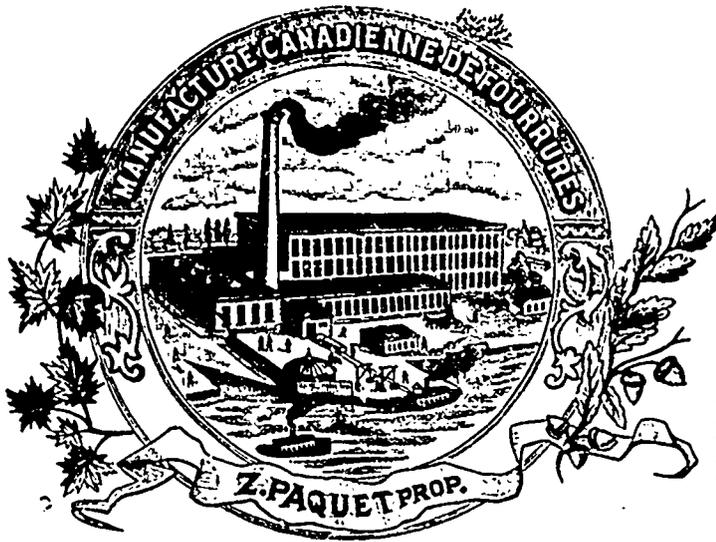
— Ouvert tous les jours.

Toujours en stock : Lard et Bœuf et tous
les accessoires : Jambon, Bas-de-côtes salées et fu-
més, Panne, Suif, Abattis, Rognons, Filots, Sau-
cisse, etc., etc.

AUSSI Lard en quarts pour chantiers et
familles—Beurre gros et détail.

GRAND CHOIX DE PELLETERIES

Repassées et Teintes



MOUTON DE PERSE "GREENLAND SEAL"

Dans ces lignes nous manufacturons aussi tous les genres de fourrures.—La qualité, l'apparence et le fini ne laissent rien à désirer.

Manufacture: POINTE-AUX-LIÈVRES.
Bureaux et Entrepôts: 167-169-171, RUE ST-JOSEPH, Que.
Succursales: 7 CARRÉ VICTORIA, Montréal,
82 RUE BAY, Toronto.

LA
Semaine Commerciale
7 SAULT-AU-MATELOT Téléphone 744.

ABONNEMENT A

"LA SEMAINE COMMERCIALE"
Par année.....\$3.00
Pour 6 mois..... 1.00
Pas d'abonnement pour moins de 6 mois.
Les avis de refus d'abonnement,—il en sera de même des avis de changement d'adresse,—ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion..... 10c. la ligne
Insertions subséquentes..... 8c.

MESURE AGATE

Atelier Typographique

DE

"LA SEMAINE COMMERCIALE"

Attention et promptitude

CARACTERES NEUFS ET VARIÉS,

PRESSES MODERNES

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factums, Affiches et Cartes en couleurs,

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité : Papeterie imprimée pour Beurrieres et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 232.

Téléphone 744.

AUX ABONNES

Prière de consulter le coupon d'adresse collé sur la première page du journal. La date inscrite en regard de votre nom indique jusqu'où votre abonnement est payé. Evitez-nous, s.v.p., des frais de correspondance inutile, et renouvelez votre abonnement à l'échéance.

BARTHE & THOMPSON.

QUÉBEC, VENDREDI, 27 Déc. 1895

Une simple question :

Si la guerre éclatait entre l'Angleterre et les Etats-Unis, où en serait le Pacifique avec sa prétendue "ligne courte" du Maine ?

Le moment nous semble propice pour donner une forme au projet du pont de Québec, qui assurerait une voie ferrée continue d'un océan à l'autre.

Ce devrait être une des grosses questions de la session prochaine à Ottawa.

On prétend maintenant avoir réduit le coût de production de l'acétylène, le nouveau gaz, dans des proportions suffisantes pour en faire un article de commerce.

S'il en est ainsi, une bonne occasion s'offre au capital québécois. Il faut trois choses pour produire l'acétylène : du carbone, du calcium, et un fort potentiel d'électricité.

Or, la chaux abonde aux environs de Québec, et l'électricité peut y être produite à meilleur marché que nulle part ailleurs. On peut aussi se procurer assez aisément le carbone.

C'est une belle question à étudier pour nos capitalistes et nos savants.

+

Il nous arrive assez souvent de recevoir des avis de refus du journal de la part des personnes dont le nom n'est pas sur nos listes.

Nous sommes certains que nos confrères ont souvent à se plaindre de faits analogues. Le présent c'reflet les intéressera donc directement.

Les maîtres de poste de la campagne devraient recevoir des instructions sévères à ce sujet. Leur devoir est d'encourager la propagation des journaux, et non de l'enrayer. Au lieu de s'empresser de refuser les journaux, on devrait commencer par les lire et les faire lire. La plupart du temps, ce sont des numéros gratuits adressés par des maisons de commerce à leurs clients.

Le maître de poste devrait engager les destinataires à prendre ces journaux. Le papier imprimé ne leur brûlera pas les

doigts, et ils n'ont pas besoin d'avoir si grand peur de s'instruire. La lumière n'a jamais fait de tort à personne ; c'est au contraire un puissant désinfectant, et les microbes se reproduisent seulement dans les ténèbres.

On devrait connaître cette règle élémentaire du service postal : toute personne a quatre semaines de délai avant de refuser un journal dont elle ne veut pas. Tous les journaux qui lui arrivent méritent donc son sérieux examen. Si on les lui adresse, c'est qu'ils contiennent quelque chose qui peut l'intéresser.

o:0:0

LE VRAI TERRAIN NEUTRE

M. Panneton, maire de Trois-Rivières, annonce dans une lettre à l'Indépendance Canadienne sa retraite prochaine de la mairie et donne à son successeur le sage conseil de ne pas mêler la politique aux affaires municipales.

Presque au même moment, les citoyens du district de Trois-Rivières se réunissaient dans une grande assemblée où fraternisaient les deux partis pour jeter les bases d'une société permanente d'expositions.

Nous applaudissons à ces heureux symtômes, qui dénotent toute une évolution dans les esprits. C'est notre humble avis que les affaires offrent justement le terrain neutre où il serait permis à tous de se rencontrer, quelles que soient leurs divergences d'opinion en matières politiques.

L'union et la concorde qu'on nous prêche en vain depuis si longtemps se réaliseraient ainsi peu à peu, et les luttes fratricides prendraient fin, car ce rapprochement des uns et des autres sur le terrain des intérêts communs ne manquerait pas d'adoucir les mœurs électorales. Après avoir travaillé ensemble à pousser les on-

treprises publiques, on serait moins porté à s'entremordre à belles dents comme la chose se pratique maintenant.

Il n'y a pas de doute que ce ne soit cette Apreté de nos luttes politiques qui a jusqu'ici tenu notre province en arrière sur une infinité de points et neutralisé son influence dans la Confédération.

Il serait à désirer que nous puissions en cela imiter le flegme superbe de nos concitoyens d'origine étrangère, et apprendre à faire un peu les choses à l'anglaise. Après tout c'est bien ce qu'il y a de plus sage : différer d'opinion aujourd'hui, demain faire cause commune, sans rancune, sans parti pris ; faire des alliances, jamais de mariage, et divorcer à son aise. Voilà bien l'idéal de la liberté d'opinion.

Le Franco-Canadien a le sang un peu trop chaud pour régler ainsi ses sentiments sur ses opinions. Le jour où il comprendra que l'impression qui le guide est un vain mirage dont il est la première dupe, et que pendant qu'il court après l'ombre, les autres saisissent la proie, ce jour-là cessera son infériorité sur le terrain politique.

En attendant, nous convions tous les citoyens à faire cause commune au moins sur un point : celui des affaires.



UNE INDUSTRIE NAISSANTE

Nous allons indiquer au capital une belle occasion de se rendre utile : il s'agit de la mise en conserves des divers produits du sol.

La province d'Ontario a, encore, pris les devants sur la nôtre. Qu'on en juge par la liste des principales fabriques de conserves de fruits établies dans la province voisine :

Aylmer Canning Co.—W. J. Balder, Ste-Catherine.—Delhi Canning Co.—Erie Preserving Co.—Flynn Bros., Ste-Catherine.—Lakeport Preserving Co.—Kingsville Preserving Co.—Niagara District Preserving Co.—Phoenix Canning Co.—Simcoe Canning Co.—Strathroy Canning Co.—West Lorne Canning and Evaporating Co.—W. Boulter & fils, Picton.—Belleville Canning Co.—A. C. Miller & Co., Picton.—Miller & Co, Trenton

Le gouvernement provincial a cette année fait un pas dans la bonne voie. Il a chargé un spécialiste M. R. W. Shepherd jr. de faire une petite enquête sur la question, et nous trouvons le rapport de ce dernier consigné dans le livre bleu du Commissariat d'Agriculture et de Colonisation qui vient d'être publié.

M. Shepherd indique la mise en conserves des pommes, du maïs, des tomates, des petits fruits, etc., comme une industrie payante, et nous croyons qu'il a rai-

son. Malheureusement, comme il le dit dans son rapport, nous n'avons pas ici de statistiques agricoles et industrielles comme nos voisins d'Ontario. Il y avait là une institution de première utilité à créer, et le gouvernement devrait combler cette lacune au plus tôt. Sans cela, nous ne saurons jamais exactement où nous en sommes, et nous irons toujours à tâtons. La voie est toute tracée, et le gouvernement n'a qu'à consulter les magnifiques rapports annuels du "Bureau of Industries" d'Ontario si habilement préparés sous la direction de M. Archibald Blue, chef de ce service.

La collection depuis 1882 forme une série de treize volumes bourrés de faits, et non pas de pages blanches ni de textes interlinés à plaisir par les spéculateurs d'impressions officielles comme la plupart de nos livres bleus. Le commissaire de l'Agriculture n'aurait qu'à mettre la main sur un homme entendu en ces matières, et disposé à accomplir ici l'œuvre de M. Blue à Ontario. Cela coûterait un peu d'argent, mais en rapporterait bien davantage. Ce serait donc une économie.

Nous cédon maintenant la parole au délégué Shepherd, espérant que ses observations opéreront suggestivement sur un certain nombre de nos lecteurs. Il rend d'abord compte d'une visite à l'usine Boulter, à Picton, Ont.

Ils étaient, dit-il, occupés à la préparation des conserves de framboises ; on en employait deux variétés, les *Cuthbert* et les *Shaffer*, mêlées ; les dernières y étaient ajoutées, m'ont dit MM. Boulter, pour donner à la conserve une couleur plus foncée, plus de parfum et l'apparence des framboises sauvages. J'ai pu me rendre compte de l'excellence du système adopté pour cette préparation ; ces messieurs emploient 50 livres de sucre granulé par cent livres de fruits.

On verse dans une chaudière en cuivre, d'abord un seau plein de framboises, puis la moitié de son poids de sucre, et, ainsi de suite, jusqu'à ce que la chaudière soit remplie ; alors on fait arriver la vapeur, non pour cuire le fruit, mais seulement pour obtenir la dissolution du sucre. On introduit alors les framboises dans des boîtes de fer blanc que l'on ferme hermétiquement, puis ces boîtes sont chauffées dans l'eau bouillante, pendant environ cinq minutes. On ne fait pas subir d'autre cuisson au fruit, afin de lui conserver la plus grande partie possible de son goût naturel.

Dans les premières années, messieurs Boulter préparaient en même temps les conserves de fraises et celles des framboises ; la difficulté de se procurer ces fruits dans le voisinage et en quantité suffisante les força à faire eux-mêmes de grandes plantations d'espèces cultivées. L'an dernier, ils ont eu au delà de huit acres de terre en framboisiers.

Les messieurs Boulter préparaient autrefois des pommes sèches, mais aujourd'hui ils n'en font plus que des conserves,

et il semble y avoir une demande de plus en plus grande pour les conserves de pommes ; ces pommes sont coupées en quatre, le cœur en est enlevé et alors elles sont cuites dans leur propre jus dans la boîte même. Les messieurs Boulter ont un verger de 2000 pommiers, dont la récolte est utilisée dans cette préparation. Les "*Duchesses*" sont, je crois, les plus recherchées pour cette industrie ; on n'y emploie pas les "*Fameuses*", à cause de leur défaut de consistance. Pour le séchage, on emploie que les pommes d'automne ou d'hiver. Les pommes d'été ne sont pas utilisées, d'abord parce qu'au mois d'août il y a grand nombre d'autres fruits et de légumes qu'il faut se hâter de préparer en conserves, et aussi parce que le séchage des pommes d'été n'est pas aussi avantageux que celui des autres variétés. La *Fameuse* n'est pas une variété profitable pour cette industrie ; mais on admet toutes les bonnes pommes acides de variétés uniformes, non meurtries, bien mûres et ne mesurant pas moins de 2 à 2½ pouces de diamètre.

Les pommes propres au séchage sont payées à un prix variant de 15 à 20 centins le minot. Les variétés de pommes dures et fermes donnent un plus grand rendement en fruits secs que les espèces à consistance molle. Les premières produisent de 5½ lbs à 6½ lbs de fruits secs par minot, tandis que les pommes tendres ne fournissent que 4 à 5 lbs par minot.

Les pommes sont pelées et coupées à la machine, et l'on en retranche le cœur avec le plus grand soin. Le fruit est alors conduit dans le blanchissoir (four dans lequel on brûle du soufre) où il séjourne jusqu'à ce qu'il soit devenu blanc, puis il est amené dans les évaporateurs. Il faut une grande attention pour éviter que le fruit ne soit coloré ou brûlé par un excès de chaleur.

Prais d'établissement.—Une petite installation d'évaporateur à sec chaud coûte environ \$600.00, à part les bâtisses. La main-d'œuvre y serait représentée par quinze personnes dont 12 filles.

Le séchage à la vapeur exige un matériel plus coûteux. L'installation, non compris les bâtisses, coûte \$2,500. Un grand nombre de cultivateurs, dans le comté du Prince Edouard, s'occupent avec succès du séchage des fruits et écoulent leurs produits chez les grands marchés du pays, tels que messieurs Miller et McAuley. C'est surtout le blanchiment des fruits qui demande des soins et de l'habileté.

Le rapporteur traite ensuite des conserves de maïs sucré, et de petits fruits, puis revient aux pommes.

Les pommes dans la province de Québec.—Il y a aussi d'autres districts qui possèdent de nombreux vergers de pommiers provenant de semis, et dont les produits ne peuvent s'écouler qu'avec difficulté ; ces pommes se vendraient avec beaucoup plus de profits si on y établissait de petites usines de séchage.

D'autre part, nous ferons remarquer ici que, dans la province de Québec, les cultivateurs de fruits n'en sont pas réduits, comme en Ontario, à vendre leurs pommes au prix de 20 à 25 centins le minot, parce que notre production est encore bien inférieure à notre propre consommation. Bien plus, nos amis les producteurs

de
be
no
co
é
Le
ter
co
de
po
no
tu
lou
cor
pas
l'ét
cha
Qu
et
un
cul
J'ai
po
l'im
est
et
trie
grai
leur
du
ont
ritoi
sont
duit
Grai
d'inc
pas
De f
dève
prop
sein
criek
gent
moin
conse
Toi
Su
de Q
Bui
rapp
ela
on
tr
orme
in cu
liver
les,
étem
cum
erves
oles
es ve
renn
n voi
ruits
es cu
ette
ce en
94 ac
litive
mini
ntari
les
Il n'
s, l'é
rs
ns n
au of
ns qu
adis
nnées

de fruits d'Ontario nous envoient même beaucoup plus de minots de pommes que nous n'en produisons nous-mêmes, et ils considèrent nos marchés des villes comme étant les plus avantageux du Dominion. Les fabricants de pommes sèches n'admettent la valeur de 25 cts par minot que comme un prix maximum, et cela pour de grosses pommes mesurant de 2 à 2½ pouces de diamètre; c'est là un prix que nos cultivateurs trouvent trop faible, habitués comme ils le sont, à trouver pour leurs fruits un prix plus avantageux. En conséquence, je crois que le temps n'est pas encore arrivé où il faille recommander l'établissement de fabriques pour le séchage des fruits dans notre province. Quant aux fabriques de conserves de fruits et de légumes, on pourrait en établir dans un ou deux districts, au grand profit des cultivateurs et des producteurs de fruits.

Importance de l'industrie des conserves.
J'ai été surpris de constater jusqu'à quel point l'industrie des conserves a pris de l'importance en Ontario. Cette industrie est aussi bien organisée commercialement et industriellement que les autres industries du pays. Un grand nombre de grandes fabriques de conserves exportent leurs produits en Europe et vers les côtes du Pacifique, et des essais d'exportation ont été faits jusqu'en Australie. Les territoires du Nord Ouest et le Manitoba sont d'importants consommateurs des produits d'Ontario, et l'introduction en Grande-Bretagne des conserves de blé d'inde et de tomates a marqué un grand pas dans le progrès de cette industrie. De fait, ce commerce semble prendre un développement important, et quoique les propriétaires de fabriques de conserves (semblables on cela aux autres industriels), prétendent "qu'il n'y a pas d'argent à faire là dedans," j'ai appris qu'au moins une nouvelle grande fabrique de conserves de fruits venait d'être installée à Toronto.

Statistique agricole.—Dans la province de Québec, nous n'avons pas, je crois, de "Bureau des Industries" donnant des rapports de statistique agricole, comme cela existe en Ontario; dans ces rapports, on trouve la valeur des produits de la ferme d'année en année, le nombre d'acres en culture et leurs rendements pour les diverses récoltes, renseignements semblables, il nous est impossible d'estimer l'étendue des cultures des fruits et de légumes propres à la fabrication des conserves. Le rapport des statistiques agricoles d'Ontario pour 1893 montre que les vergers et jardins de la province comprennent une surface de 199,060 acres; on voit par là quelle énorme quantité de fruits on y cultive, et quelle importance les cultivateurs d'Ontario attachent à cette culture. L'augmentation de la surface en vergers, depuis 1889, est de 16,94 acres, tandis que l'étendue des terres cultivées en blé, orge, seigle et pois a diminué; cela montre clairement qu'en Ontario on sait apprécier les avantages et les profits de la culture des fruits.

Il n'y a pas de doute que, depuis dix ans, l'étendue des terres plantées en vergers n'ait augmenté considérablement dans notre province; mais, faute de bureau officiel de renseignements, nous ignorons quelle peut être cette augmentation. Mais et même jusque dans ces dernières années, nos producteurs de fruits s'étaient

ETABLIE EN 1818

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs.—Edwin Jones, Président; Geo. R. Renfrew, Vice-Président; W. R. Dean, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt, Wm. Simons.

Succursales.—Montréal—J. H. Roux & Son; Ontario—Geo. J. Pyke, Toronto; Manitoba—W. R. Allan, Winnipeg; Nouveau-Brunswick—T. A. Temple, St-Jean; Nouvelle-Ecosse—J. T. Turning & Son, Halifax; Ile du Prince Edouard—E. R. Brow, Charlottetown; Columbia Anglaise—W. S. Graveley, Vancouver.
Inspecteur—CHARLES LANGLOIS. **Secrétaire**—W. W. WELCH.

DROUIN, FRERES & CIE
EN RECEPTION **TABAC EN FEUILLES**
5 CHARS

Ce tabac, vieux de deux ans, que nous offrons au commerce à des prix très avantageux, ressemble beaucoup par la force et l'arome à l'ancien tabac anglais.

DEMANDEZ NOS PRIX
UNE VISITE EST SOLlicitÉE
DROUIN FRERES & CIE
Manufacturiers et Epiciers en gros
52 Rue St-Paul, Québec.

TELEPHONE 6057



E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de
BILLARDS
ET D'ACCESSOIRES

AUSSI—Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu; sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,
88 Rue St-Denis, Montréal

SITUATIONS VACANTES
Pour AGENTS et COLLECTEURS à

Conseil d'Administration.
L'Honorable J. G. LAVIOLETTE, M. C. L. *Président,*
F. X. MOISAN, Négociant *Vice-Président,*
Hon. H. G. MALHOTR, J. C. S.,
Hon. J. E. ROSSIDOUX Avocat, *Ex-Proc. Gén.,*
A. S. HANLIN, *Vice-Prés. de la Banque Jacques-Cartier,*
J. G. LAVIOLETTE, M. D.
J. Ls, MICHAUD, A. P., *Préfet Cit. Jacq-Cartier*

P. GARON, *Secrétaire.*

"LA CANADIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

S'adresser personnellement ou par lettre au
BUREAU: 107, RUE ST-JACQUES,
EDIFICE IMPÉRIAL) CHAMBRES 30 et 31

MONTREAL.
ou à D. BUYS, asst. surt., 151 rue d'Aiguillon
QUEBEC.

J. E. MARTINEAU

Marchand de
Quincailleries En Gros et en Détail
Enseigne de la Bouilloire

129 Rue St-Joseph, St-Roch - - **QUÉBEC**

Comme nous n'avons pas de frais de voyageurs de commerce à payer, c'est autant dont nous pouvons faire bénéficier l'acheteur.

imaginé qu'il était impossible de cultiver ici les pommes d'automne et d'hiver. Il en est résulté que nous avons en culture trop de pommes d'été et d'automne, et, ainsi, trop de variétés peu profitables. La *Fameuse* qui, naguère encore, était une de nos espèces les plus avantageuses, a cessé de donner de bons rendements par suite de la maladie fongueuse qui s'y est déclarée. La Société Provinciale de Pomologie a été bien inspirée en insistant auprès des producteurs de fruits sur la nécessité d'employer les remèdes fongicides pour prévenir et guérir cette maladie, mais il faudra encore des années avant que l'emploi des pulvérisateurs et des remèdes fongicides se généralise, et en attendant, ceux qui cultivent la *Fameuse* se décourageront.

Usines de M. Windsor, dans la province de Québec.—On ignore généralement que M. J.-W. Windsor, qui possède plusieurs fabriques florissantes de conserves de homards et de poissons au Nouveau-Brunswick et dans le comté de Gaspé (Québec), a établi depuis 15 ans, à Montréal, une fabrique de conserves de légumes.

M. Windsor dit, que malgré la vive concurrence de nos voisins et les bas prix qu'on obtient pour les produits manufacturés, il continue à payer aux cultivateurs 25 centins par minot; c'est le même prix qu'il payait autrefois, alors que les conserves se vendaient à un prix beaucoup plus élevé. Pour expliquer ce fait, il faut admettre que les frais de fabrication ont dû diminuer, à la suite d'améliorations dans les procédés et des perfectionnements à l'outillage. Récemment M. Windsor a fait venir d'Allemagne une machine qui réunit sans soudure les couvercles aux boîtes de conserves, par un système de double-joint qui ne laisse rien à désirer: à ma connaissance, ce système n'est pas encore introduit dans les fabriques d'Ontario.

LES VITRINES DE NOEL

Pour diverses causes, l'extraordinaire dégel qui dure depuis la nouvelle lune, l'état de gêne assez général et la diminution conséquente du "purchasing power" de chacun, le commerce de Noël a été un peu décevant cette année dans le détail. Un gros épicier de la rue St-Joseph nous disait cependant, après avoir fait sa caisse mardi soir, que ses ventes égalaient juste le chiffre de l'an dernier, mais il est bon de dire que ce négociant annonce dans la *Semaine Commerciale*.

Ce n'est pas faute de se remuer pourtant si l'on n'a pas fait d'aussi brillantes affaires qu'on s'y attendait. Rarement nous avons vu pareille fureur de réclame, pareille coquetterie dans les étalages. L'industrie des joyets s'est ingénieusement inventée du neuf et de l'original, et les étalagistes ont rivalisé de goût et d'élégance.

Nous avons déjà noté au passage quelques unes des plus belles vitrines de nos rues commerciales. Nous ne parlerons pas des pharmacies qui cette année sem-

blent avoir adopté la grenouille—a *frog in your throat*—comme symbole de leur commerce dans cette saison de chats dans la gorge. La plus grosse grenouille du jour trône sans contredit chez Laroche & Cie, rue Buade; elle est incommensurable.

Remarqué au hasard dans nos courses en ville, sans avoir, comme de raison, la prétention de tout dire:

Chez PrunEAU & Kirouac à la Haute-Ville, le soir de Noël, une charmante petite crèche en carton peint, illuminée à l'intérieur.

Chez Cyrille Duquet, un clair de lune ingénieusement disposé en transparent, croissant et étoile en riche nacre, sur fond de neige... artificielle sans doute, car la vraie neige est presque toute fondue. Une lampe électrique dissimulée sous le transparent et deux suspensions adroitement coiffées d'épais abat-jour pour ne pas aveugler les passants, inondent la vitrine semée d'ors et de porcelaines de grand prix. C'était, le soir de Noël, un des ah! ah! de la rue St-Jean.

Chez Hudon, Paradis & Cie, un véritable orchestre de menus instruments avec leurs accessoires: guitares, mandolines, violons, cornets en argent, flûtes, flageolets, xylophones, harmonicas, ocarines, anches de clarinettes, clefs de mandolines, chevalets de violon, archets, bâtons d'orchestre, embouchures, clarinets, porte-musiques, avec des nouveautés fraîches déballées, entre autres une petite caisse pour clubs de raquettes, et sur le fond de la vitrine une tapisserie complète de musique en feuille dont les frontispices seuls sont arrivés à titre d'avant-garde et d'annonce. A l'intérieur du magasin, on nous fait remarquer une autre nouveauté reçue le jour même, la pianette, un élégant clavier tout-à-fait fin de siècle.

Chez M. Rigali, un bel étalage de statues décorées dans l'atelier même de cet habile statuaire.

Chez McWilliam, des bonbonnières et des gâteaux à porte de vue.

Chez Roumillac, chez Grenier, chez Beauty, chez C. O. Simard, les grands marchands de vins et comestibles de la Haute-Ville, une mise en scène à ressusciter Gargantua.

Faubourg St-Jean, notons le pâtissier Mann, dont les doux fourneaux ont produit des montagnes de petits pains qui étaient enlevés au fur et à mesure.

Avant de gagner St-Roch, admirons la vitrine du coin chez T. Béland, un délicieux fouillis de mousselines et soiries éclairé à l'électricité.

Rue St-Joseph, toute une vitrine de poupées adorables; chez Myrand & Poulhot et au Soleil, des vitrines de jouets élégants; chez Robitaille & Frère, par

VENTE A L'ENCAN

Par LEMIEUX, GALE & Cie

De fonds publics, d'une valeur d'à peu près \$30,000.

Les actions suivantes appartenant à la succession de feu Dame Clélie Boudreau, veuve de Eleusippe Méthot, seront vendues par encan public, au bureau de V. W. LARUE, N.P., No 26 rue St-Anne, Haute-Ville, MERCREDI, le 16 janvier 1896.

A—17 actions de la Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec.

B—1 débenture (Dorchester Bridge and Road loan. Certificate N° 160) de \$1000, échue et portant 6 p.c. d'intérêt payable les 1er janvier et juillet.

C—1 débenture de la corporation de la Cité de Québec, New Water Works, 5 p.c., payable 1er janvier et juillet, et échéant le 1er janvier 1914, No 292, de \$1000.

D—20 actions de la Société de Construction Permanente de Québec, de \$50 chacune.

E—8 actions de la Société de Prêts et Placements de Québec, de \$100 chaque.

F—200 actions de la Banque Nationale, de \$30 chaque.

G—12 actions de la Québec Montmorency Electric Power Co., de \$100 chaque.

H—26 actions de la Banque de Québec, de \$100 chaque.

I—10 débentures de la Province de Québec, emprunt de 1882, \$500 chaque, remboursables après 1912, 5 p.c., payable les 1er janvier et juillet, Nos 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90.

CONDITIONS:

Argent comptant seulement.

Les transports d'actions devront être signés immédiatement après la vente; les débentures seront livrées aussitôt la vente terminée.

E. W. METHOT

Exécuteur testamentaire,
Succession de Clélie Boudreau.

V. W. LARUE, N.P.
28 rue St-Anne.

L. N. BERGERON & Cie

MARCHANDS-ÉPICIERS

Spécialités: ☞ ☜

Vin de Messe, Sherry. Oporto, Vin St-Michel, Vin Marcella, Cigaros
Thé, Café, Etc., Etc.

En Gros et en Détail

151 - Rue St-Joseph - 151

ST-ROCH, QUÉBEC.

Demandez les Vins de

A. SAUTET & CIE

Fabrication et maison de vente

89 RUE ST-PAUL, B.V.

Vin rouge depuis 50 cts le gallon

Vin blanc depuis 60 cts le gallon.

Tous nos Vins sont garantis pur Raisin

Succession Dr. G. O. Lebel

Les créanciers et débiteurs de feu le Dr G. O. Lebel tant en sa qualité de médecin et personnellement que comme ayant fait affaires à Québec comme pharmacien sous les noms et raison de "G. O. Lebel & Cie" sont requis de produire leurs réclamations dûment attestées et de payer d'ici au 25 janvier prochain, 1896, au bureau du notaire soussigné ou à la pharmacie Lebel.

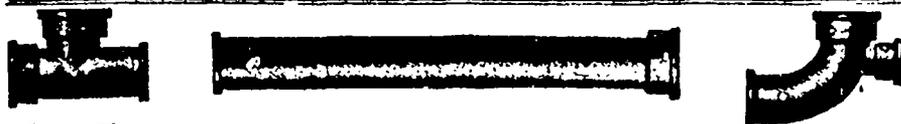
Par ordre

J. E. BOILY,

Notaire,
40 rue St-Joseph
St-Roch, Québec.

Québec, 23 déc. 1895.

MI
Télép
H
C'E
N°
N°
N°
P
dans
Alb
Col
Chi
Harm
N°
F
F
T
POËL
de tou
parfait
LES S



Tuyaux en fonte, en fer et en plomb



BASSINS EN FONTE
ET EN FAIENCE



Le plus grand assortiment de matériaux de plomberie de cette ville **AU PLUS BAS PRIX**

MECHANICS SUPPLY CO.,
Téléphone 456 96, ST-PETER STREET, QUEBEC.

HUDON, PARADIS & Cie
93-95, RUE ST-JEAN, HAUTE-VILLE

C'EST CERTAINEMENT DU AU BON MARCHÉ DE NOS MARCHANDISES s'il y a toujours foule dans notre magasin.

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN GRAND CHOIX DE MUSIQUE EN FEUILLE que nous vendons à 5 c. et 10 c.

NOUS AVONS ACHETÉ D'UNE MANUFACTURE 30 HARMONIUMS à grande réduction que nous vendrons à MOITIÉ PRIX. Venez voir pour vous convaincre par vous-même du bon marché.

NOUS AVONS SEULS aussi l'agence du célèbre

PIANO DOMINION
De Bowmanville

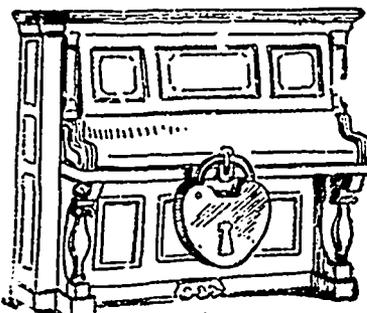
dans lequel il y a cinq patentes d'introduites.

Albany New-York

Columbian New-York

Chicago Chicago

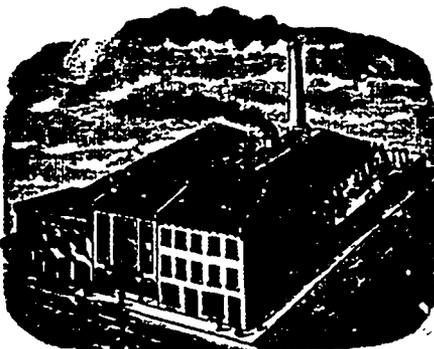
Harmonium Doherty de Clinton dont la réputation n'est plus à faire.



NOUS avons l'agence exclusive pour la Province de Québec de la célèbre machine à Coudre **NEW-WILLIAMS** garantie pour dix ans.

HUDON, PARADIS & Cie
93-95 RUE ST-JEAN, QUEBEC

Fonderie Terreau & Racine



Successors de Dame Chs.
Terreau

Rue St-Paul
222
QUEBEC

Toujours en stock le plus bel assortiment de **POELES DE CUISINE** depuis le **POÈLE SIMPLE, DOUBLE, A TROIS PONTS,** jusqu'aux **RANGES EN ACIER** de toutes dimensions, chauffant au charbon ou au bois à volonté, et rassurant la plus parfaite satisfaction au point de vue du chauffage et de la cuisson, **CAR CES POELES SONT VENDUS AVEC GARANTIE.**

Prix défiant toute rivalité.

**LES BISCUITS FINS ET
DELICIEUSES CONFISERIES**

DE HAMILTON

Sont les meilleurs.

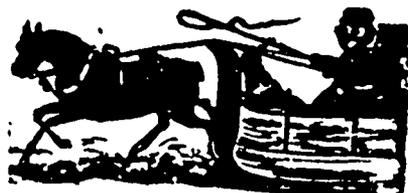
Ne vous en passez pas a table.

En vente dans toutes les bonnes épiceries

Agents :

BEATTIE & ELLIOTT
Négociants-Commissionnaires en denrées alimentaires.

CARRIOLES-SLEIGHS



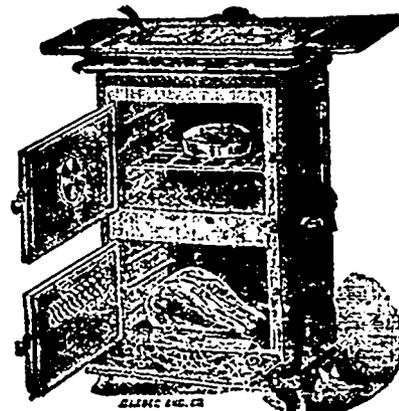
Notre assortiment de voitures d'hiver consistant en **Carrioles et Sleighs** est le plus complet qui soit encore vu à Québec. Nous avons de beaucoup amélioré le patron de nos carrioles ; nous en avons de trois grandeurs et de différents patrons. Comme toujours l'ouvrage et les matériaux sont de première qualité. **Berlots** en bois naturel de trois grandeurs, dont une pour poney. Aussi toutes sortes d'instruments aratoires : **Coupe-Légumes et Coupe-Paille** à des prix très bas.

Seuls agents pour la célèbre moulange en acier de Wilson Bros., Easton, Pa., U. S.

Une visite est sollicitée.
LATIMER & LEGARE
273, RUE ST-PAUL, ou 24 ST-VALLIER
QUEBEC.

Aussi : FRASERVILLE, P. Q.

La cuisine rendue facile—
Economie de temps, de travail et d'argent par l'emploi du **Poêle à Gaz**—Pas de suite—Pas d'ordures—Pas de cendres—Pas de cuisine surchauffée.



Poêle CABINET \$16.00

La Cie du Gaz de Quebec a en exposition et en vente, dans ses bureaux, un assortiment des plus recommandés **Poêles à Gaz** pour la cuisine. Conduites de service et compteurs fournis sans charge. **Gaz** fourni pour la cuisson par compteur spécial à raison de \$1.25 par 1000.

BEURRERIES ET FROMAGERIES



NOUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à four carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'était le cas lorsque nous rapportions les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui génère la "draft" ou le

tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier étampé Dalzell et contient 28 tubes de 2 pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 piles. Elle a en plus 6 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un "mud port" sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est finie partout et est "testée" avant d'être livrée à 160 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs—3½ pds x 21—4" 0" x 21—3½ pds x 20—4" 0" x 20.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15½ pouces de largeur sur les coussinets; ils sont assurés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant: la valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Étant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brûlage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrierie.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court.

Le système de régulateur employé est le "Judson" qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrique.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrierie de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-ville—Beurrierie de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER LAINE & CIE
LEVIS P. Q.

BOISSEAU & MARCOTTE

IMPORTATEURS

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT DE DONNER VOS COMMANDES

POUR LES FETES !!! Poupées, Jouets,
Bonbonnières,
Boîtes de fantaisie, Etc.

41 ET 43 RUE SAINT-PIERRE

Successeurs de BOISSEAU & BELAND

QUEBEC.

J. A. LANGLAIS & FILS

LIBRAIRES-ÉDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

123 RUE ST-JOSEPH—10-12 CARRÉ NOTRE-DAME

LA CIE DE MATERIEL DE LAITERIE

Bureau, Beurrierie centrale et Glacière: Scott Junction, Québec.

Dépot à Québec: 15 RUE ST-ANTOINE, Basse-Ville

Agence générale des Ecrèmeuses centrifuges

"ALEXANDRA"

Ecrèmeuses { à turbines et à courroies pour les beurrieres,
- - - à bras pour les fermes, depuis 50 piastres.

Matériel de Beurrieres et de Fromageries neuf ou de seconde main.

Circulaires envoyées sur demande.

Beurre ALEXANDRA en vente chez tous les épiciers de Québec.

CASTLE SQUARE HOTEL

423 A 431 RUE TREMONT

— ET —

2 A 18 RUE CHANNEL

BOSTON (Mass.)

500 Chambres à coucher, chacune ayant sa baignoire particulière

DEPUIS \$1 par jour EN MONTANT pour une ou deux personnes

PLAN EUROPÉEN

GEO. H. TESSIER & Cie

Propriétaires

HOTEL ✦ ✦

✦ **VICTORIA**

Toujours au premier rang

POUR Voyageurs de Commerce et Touristes

Les meilleures Salles d'Echantillons du Canada

Prix spéciaux maintenant offert aux familles à la recherche de pension pour l'hiver.

HOTEL JACQUES-CARTIER

Le meilleur hôtel canadien-français de Montréal. L'Hôtel JACQUES-CARTIER, situé sur la place Jacques-Cartier, à proximité des stations de bateaux et de chemin de fer. Comme confort il ne le cède en rien aux meilleurs hôtels du pays. C'est le rendez-vous choisi de tout le commerce provincial. Le service est parfait sous tous les rapports. S'adresser à Thomas E. Shallow, propriétaire, Montréal.

L'HOTEL RIENDEAU

est un hôtel de première classe, situé au centre de la ville, tenu d'après les modes américains et européens. Peut loger à l'aise 200 hôtes. Le touriste n'a qu'à monter au pavillon sur le toit pour jouir des vues incomparables de la ville et du fleuve St-Laurent.

Les prix sont des plus raisonnables comme on peut en juger: \$2 à \$3 par jour, suivant la chambre qu'on occupe.

Une visite est respectueusement sollicitée.

JOS. RIENDEAU.

58-60 JACQUES-CARTIER SQ., MONTREAL.

Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS

413, 415, 417 RUE ST-VALLIER, ST-ROCH

QUEBEC

SPÉCIALITÉ:—Cuir à semelle Spanish, Egle, Pentang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge, Cuir à Harnais, Veau Français S. U. Lyon, Bals & Fils, et M. M. et D., Etd Elastique.

— AUSSI —

Jobber en chaussures.

Un assortiment d'Empoignes importées et toutes espèces de Fouritures pour chaussures.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

Cet espace est réservé

— PAR —

ARTHUR GINGRAS

AGENT D'ASSURANCE

la porte entrouverte, un grand comptoir peuplé de poupées créantes de santé

Chez J. B. Allard & Fils, une grande corbeille tressée en crème et débordante des plus appétissants bonbons.

Chez L. N. Bergeron & Cie, on a ajouté à l'étrincelante vitrine aux liqueurs une pyramide de bonbons.

Il nous est impossible de rendre justice à tous; en voilà toujours assez pour attester du bon goût des marchands de détail de Québec.

—(o—o)—

MESURES DE SÉCURITÉ DANS LES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS

Nous tenons de M. C. T. Côté, inspecteur des manufactures, copie du nouveau règlement industriel approuvé le 31 octobre par le lieutenant-gouverneur. Nous croyons faire acte utile en donnant ici ce précis de la loi, qui a le mérite d'être rédigé clairement et en bon français. Voici les premiers chapitres :

1. **INSTALLATION ET ENTRETIEN.**— Les établissements industriels, avec tous les meubles et immeubles qui en dépendent, doivent être installés et entretenus de telle sorte que la santé et la vie des ouvriers soient aussi largement et efficacement que possible protégées contre les risques professionnels.

2. La construction des bâtiments, de même que les changements ou modifications qui y ont été apportés, doivent être faits de façon à écarter, dès l'origine, les vices d'aménagement, de sécurité et de salubrité auxquels il serait très difficile de remédier plus tard. Dans ce but, des plans d'architectes doivent être préalablement soumis à l'inspecteur.

4. Si un établissement (bâtiment) change de destination, de manière à exiger plus de solidité, un certificat démontrant telle solidité doit être donné par un architecte à l'inspecteur.

5. Si l'inspecteur a lieu de douter de la solidité d'une construction, il pourra exiger un certificat d'architecte.

LIEUX DE TRAVAIL A L'INTÉRIEUR DES BÂTIMENTS

6. **PASSAGE DE CIRCULATION.**— Les passages pour la circulation des ouvriers à l'extérieur des bâtiments ne doivent pas être glissants. Lorsqu'il y a de la neige ou du verglas, on conseille l'emploi de cendre ou de sable pour les tenir en parfait état, surtout au voisinage des excavations. Ces passages doivent être libres de tout objet étranger au travail.

7. **PLATES-FORMES ET PASSAGES AÉRIENS.**— Les plates-formes et passages aériens doivent être munis de balustrades composées d'une main courante et d'une traverse destinée à empêcher la chute des objets. (Sous le nom de plates-formes et passages aériens, il faut comprendre les installations suivantes : rampes inclinées, ponts volants ou fixes, planches de passages, échafaudages).

Cette prescription ne s'applique qu'aux

plates-formes dont le niveau au-dessus du sol est supérieur à 5 pieds.

8. Les transmissions par courroies, cables ou arbres qui se trouvent dans un espace où des ouvriers sont appelés à circuler, doivent être enfermés jusqu'à une hauteur de 6 pieds au-dessus du sol.

EXCAVATIONS, LIEUX D'AISANCE, MONTE-CHARGES, ETC.

9. **CAVES, Puits, BASSINS.**— Les excavations doivent être, ou bien couvertes, ou bien entourées de balustrades. Si elles doivent rester ouvertes la nuit, il est indispensable de les éclairer. (Sous le nom d'excavation, il faut entendre les caves, puits, bassins contenant des matières toxiques ou chaudes, les étangs, lacs et cours d'eau).

10. **APPAREILS DE SAUVETAGE.**— Dans le cas où l'on ne pourrait munir de balustrades une excavation, des appareils de sauvetage doivent être tenus à proximité.

11. **PLACARDS.**— Dans les endroits particulièrement dangereux, surtout près des réservoirs de liquides corrosifs ou brûlants, des avis seront placés commandant les plus grandes précautions.

12. **MONTE-CHARGES.**— Les monte-charges qui se trouvent à l'extérieur des bâtiments doivent être munis, au niveau de leur plate-forme inférieure de chargement, d'une clôture pleine, de cinq pieds de hauteur.

13. **LIEUX D'AISANCE.**— Les lieux d'aisance doivent être construits de telle sorte que la chute d'une personne y soit impossible.

GRUES ET CHÈVRES

14. Les chèvres et grues à manivelles doivent être munies d'un dispositif d'arrêt. Si la charge doit descendre par son propre poids, elles doivent être munies d'un frein et d'un couvert sur les engrenages.

15. Les diverses parties de ces appareils doivent être soumises à des inspections fréquentes.

INTÉRIEUR DES BÂTIMENTS

PORTES ET ISSUES

16. Si les issues ne sont pas suffisantes, l'inspecteur pourra ordonner qu'il en soit construit d'autres à l'intérieur; et, dans le cas où cela serait trop difficile, des ouvrages pour rendre facile la sortie des personnes seront exécutés à l'extérieur.

17. Les principales portes d'issue doivent s'ouvrir sur le sens de la sortie, et être tenues libres pendant toute la durée du travail. Elles doivent fermer au moyen de poids ou de ressorts, mais non de clanches.

18.—La largeur de ces portes ne doit pas avoir moins de 48 pouces et la hauteur moins de 7 pieds.

19.—Les portes servant d'issue à des corridors, passages, allées ou escaliers, n'auront pas une largeur moindre que la largeur de ces passages; et si elles servent d'issues en cas de panique, elles devront s'ouvrir sur les deux sens et être maintenues fermées au moyen de poids ou de ressorts.

20. La largeur des passages principaux doit être d'au moins 48 pouces, et celles des passages secondaires d'au moins 24 pouces. Ces passages doivent être libres.

21. **PASSAGES AÉRIENS, PLATES-FORMES.**— Les passages aériens, plates-formes, rampes inclinées, ponts volants ou fixes, planches de passages, échafaudages, doivent être munis de balustrades composées d'une main courante et d'une traverse destinée à empêcher la chute des objets.

Cette prescription ne s'applique qu'aux plates-formes dont le niveau au-dessus du sol est supérieur à 5 pieds.

ESCALIERS

22. Les principaux escaliers ne doivent pas avoir moins de quatre pieds de largeur et pas plus de douze pieds entre chaque palier et être assez nombreux pour permettre l'évacuation immédiate et facile de l'établissement. La profondeur des marches doit être de 12 pouces et la hauteur de 8 pouces.

23. Les escaliers doivent être maintenus en bon état et munis de gardes et de rampes.

24. Si ces escaliers servent d'issues en cas d'incendie, ils doivent être enfermés, à moins qu'ils ne soient construits dans des tours.

ECLAIRAGE

25. Les salles, escaliers, passages, ascenseurs, issues, et tous les endroits où se trouvent les commandes des divers signaux d'arrêt et de mise en train des machines, doivent être convenablement éclairés.

26. **SALLE DE LA CHAUDIÈRE.**— La salle, en général, le manomètre et l'indicateur de niveau, en particulier, doivent être tout spécialement éclairés.

27. **LIEUX D'AISANCE.**— Ils doivent être constamment éclairés pendant les heures de travail.

28. **INSTALLATION.**— Les appareils d'éclairage doivent être placés à une hauteur telle qu'ils ne puissent ni être endommagés, ni gêner ou brûler les ouvriers.

MONTE-CHARGES

29. Les monte-charges, ascenseurs et élévateurs seront guidés et disposés de manière à ce que la voie de la cage du monte-charge et des contre poids soit fermée; que la fermeture du puits s'effectue automatiquement et que rien ne puisse tomber de la cage du monte-charge dans le puits.

30. Une vérification des diverses parties de chaque monte-charge doit avoir lieu en iron tous les six mois.

31. Le fonctionnement des ascenseurs ou monte-charges, peut même être arrêté par l'inspecteur si les conditions nécessaires de sécurité ne sont pas observées.

ENDROITS DANGEREUX

32. Les fosses pour les volants et autres pièces mobiles, les ouvertures dans les planchers, murs, puits, trappes, cuves, bassins, réservoirs de liquides corrosifs ou chauds, et autres endroits ou objets dangereux, doivent être entourés de clôtures.

MESURES DE SURETÉ RELATIVES AUX CHAUDIÈRES PLACÉES A DEMEURE

33. Dans les établissements nouveaux, si c'est possible, les chaudières à vapeur et tout autre moteur, doivent être installés en dehors de la bâtisse principale.

34. Dans les établissements industriels

Voici maintenant des renseignements utiles sur les métaux :

NOTES SUR LA FORCE DU FER

La tenacité de la fonte est $\frac{1}{2}$ de celle du fer ; ou ne doit pas la charger de plus d'un sixième du poids de rupture.
 La force de l'acier est réduite lorsqu'il est trempé dans l'eau ; mais il devient plus dur et plus tenace lorsque la trempe est faite à l'huile.
 Le fer chauffé au rouge et amorti soudainement devient plus dur, et sa force de cohésion est augmentée.
 La force nécessaire pour couper des rivets d'acier est le quart de la force de cohésion de l'acier.
 Les dimensions indiquées pour des rivets en fer sont trop petites pour des rivets d'acier avec tôle d'acier.
 La tonacité du fil de fer se trouve réduite lorsque le fil est chauffé.
 Le fer chauffé au rouge se dilate de 140e de son volume.
 Le poids spécifique du fer indique assez correctement sa qualité.

POIDS DES MÉTAUX
FER

Pouces cubes $\times .28 =$ livres avoir du poids
 " " $\div 100 =$ quarts de quintaux
 " " $\div 400 =$ quintaux.
 Epaisseur de tôle en pouces $\times 40 =$ lbs au pied carré.
 Epaisseur de tôle en huitièmes $\times 5 =$ au pied carré.
 Epaisseur de tôle en dixièmes $\times 4 =$ au pied carré.
 Livres par verge courante $\times .7857 =$ au mille courant.
 Diam. du fer rond mis au carré $\times 2,64 =$ au pied courant.
 Multiplicateurs pour trouver le poids, lorsqu'on change de métal sans changer de volume.
 Pds du fer $\times .92 =$ pds du zinc
 " " $\times .93 =$ fonte
 " " $\times .94 =$ étain
 " " $\times 1.02 =$ acier
 " " $\times 1.09 =$ Brass
 " " $\times 1.15 =$ cuivre
 " " $\times 1.47 =$ plomb

Pouces cubes $\times .252 =$ lbs en zinc
 " " $\times .262 =$ " fonte
 " " $\times .262 =$ " étain
 " " $\times .288 =$ " acier
 " " $\times .3 =$ " Brass
 " " $\times .32 =$ " cuivre
 " " $\times .41 =$ " plomb

—o-x-o-x-o—

CHRONIQUE DU CUIR

L'écorce de tan est un des commerces les plus profitables du Nouveau-Brunswick. Un des plus gros commerçants de ce produit expédie actuellement 12 chars par semaine, et a en stock assez pour attendre l'hiver.
 On expédie aussi beaucoup de planches de pruche à la Nouvelle-Angleterre où elles remplacent le bois de Pensylvanie. On compte sur de très fortes exportations pour la prochaine saison si le droit américain sur les bois est complètement enlevé.

INTÉRESSANT POUR LES MARINS

Tout le monde a lu dans la presse quotidienne les détails de la collision du *Germanic* avec le *Cambrac*, dans le port de Liverpool. En plein calme, dans la brume, deux grands steamers allant à petite vitesse sont venus l'un sur l'autre, et le *Cambrac* a sombré en deux minutes, juste le temps de sauver ses passagers.

Avec un système de signaux comme celui qu'a inventé notre concitoyen Louis Ferland, cette collision désastreuse eût été facilement évitée. M. Ferland vient encore de simplifier et d'améliorer son alphabet de signaux, de manière à dissiper toute objection de complication. Il se fait fort d'indiquer huit courses différentes avec un maximum de quatre sons, ainsi repartis : N., N. E. E., S. E., par 1, 2, 3, 4 ; et S.—S. O., O., et N. O. également par 1, 2, 3, 4. Les signaux de l'Est et de l'Ouest sont facilement différenciés en prolongeant les sons de la sirène pour l'Est, et en les donnant par petits coups répétés pour l'Ouest. Sur les chemins de fer, cette distinction est déjà pratiquée. M. Ferland suggère aussi aux marins un signal de 5 cris pour demander la course. Dans le cas de l'accident de Liverpool, l'un des vaisseaux aurait pu aisément demander la course de l'autre par un signallement de cinq coups de sirène, auquel on aurait répondu, et la collision aurait été facilement évitée.

Cet arrangement ne dérange en rien le code international des signaux maritimes ; il peut être facultatif pour les marins, qui conviendraient entre eux de s'en servir pour connaître mutuellement la direction de leurs vaisseaux.

Nous aimerions connaître l'opinion des pilotes et des navigateurs en général sur cette intéressante question.

—o::o::o—

IL EST COUPABLE

C'est un devoir, une obligation envers soi-même, qu'a l'homme de prendre soin de sa santé. Tout le monde réprouve le suicide, mais n'est-ce pas souvent commettre un crime aussi condamnable, que de négliger sa santé au point de hâter la mort ? Dieu en donnant la vie à l'homme lui a également donné les moyens de la conserver jusqu'au jour où il lui plaira de la rappeler à lui. L'homme qui ne fait aucun effort pour conserver sa propre existence est coupable envers Dieu. Soignez-vous donc dans vos maladies ; cela vous est parfois facile. Ainsi, certaines affections sont peu durables, si elles sont traitées dès leur début. Pour ne citer que celles-là, les affections des voies respiratoires ne résistent guère quand le malade fait usage du BAUME RHUMAL, le seul souverain, le seul efficace pour la gorge, les bronches et les poumons. 25 centins partout. En gros chez W. Brunet & Cie.

THÉS!

NOUVELLE RÉCOLTE
Ex. *Empress of India*,
" " " " *Japan*

Un grand assortiment de..

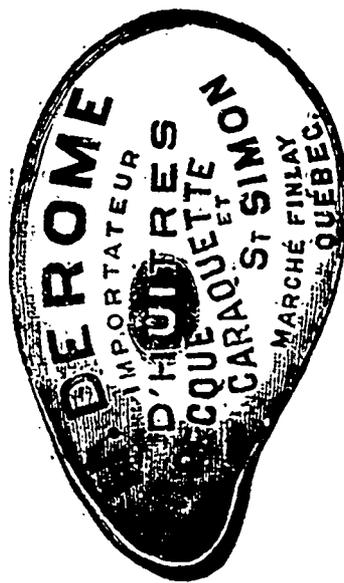
THÉS Verts, Noirs
et du Japon

Aussi: Assortiment complet

D'ÉPICERIES ET LIQUEURS

Naz. Turcotte & Cie

54, 56 et 58 rue Dalhousie, Que.



M. Derome reçoit chaque jour, directement des banques de pêche, un choix d'huîtres Malpeques, Caracettes et autres. Les commandes sont servies promptement.

POISSON!

Derniers arrivages

Hareng Extra Large qrts. & demi qrts.

" No 1 "

Morue, Saumon, Truite, etc.

—PAR—

GEO. TANGUAY,

Bureau: 48, rue St-Paul

Magasin: 33 & 35, 34 & 36 St-André

Quais: rue St-André & Dalhousie

Aussi: Fleur, Lard, Grains etc

La Société Artistique Canadienne

—BUREAUX—

210 ST-LAURENT, MONTREAL

Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la musique et d'encourager les artistes.

Incorporée par Lettres Patentes le 21 Décembre 1894.

CAPITAL - - \$50,000

1 PRIX de \$1,000 - - 1 PRIX de \$400

1 PRIX de \$150.00.

Et 2848 autres prix variant de \$1 à \$50 sont distribués TOUS LES 3 JOURS.

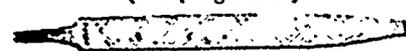
PRIX DU BILLET, - - - 10 Cts

Mentionnez "La Société Artistique Canadienne" quand vous achetez vos billets. Billets envoyés dans toutes parties du pays sur réception du prix et d'un timbre.

ON DE ANDE DES AGENTS RESPONSABLES
Pour la Campagne.

LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriquées par la

"BEAVER FILE WORKS Co.

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

COUP D'ŒIL DANS LE NOUVEL HOTEL-DE-VILLE

On sera sans doute content de savoir ou en sont les travaux de l'Hôtel-de-Ville. Qu'on en croie le témoignage d'un chroniqueur qui est probablement le premier profane admis, grâce à l'obligeance du surveillant des travaux M. Fortier, à se hisser jusque sous la coupole de la tour du beffroi, où sera installé la nouvelle cloche du tocsin qui remplacera celle de la Basilique; point d'observation vertigineux dominant à perte de vue la campagne, l'abîme du fleuve et l'embouchure de la rivière St-Charles, où les cabanes des pêcheurs et la petite morue ont triste mine dans le moment sur leur lit de glace à demi-liquéfiée par cet extraordinaire dégel. Il faut voir de là les ouvriers couvreurs se démener sur la croupe élançée des toits, supportés par des planchettes de cinq à six pouces de largeur!

Ce qui n'est pas moins merveilleux, c'est la célérité des travaux. Dire qu'à pareille époque l'an dernier, il n'y avait pas ici un pouce de pierre ou de brique, et qu'il n'y a pas encore un pouce de "boodle"! Tout meublé, l'Hôtel-de-Ville ne coûtera pas \$150,000, tandis que le Parlement coûte jusqu'ici \$987,250.43, sans compter les "Departmental Buildings," et le Palais de Justice \$955,249.18, ce sont les chiffres officiels. Tout près de 2 millions! Avec cela, l'administration Parent et les architectes Tanguay & Vallée eussent bâti une douzaine d'hôtels-de-ville.

L'ouvrage avance à vue d'œil, sous la direction des entrepreneurs Gingras, Parent et Picard. La plomberie est en grande partie installée, les fils électriques et les conduites de gaz installés dans les murs; on prépare dans les planchers les canaux en tôle galvanisée qui enfermeront les conduites téléphoniques. Les radiateurs de chauffage, partie en tuyaux, partie en Safford, attendent dans les corridors qu'on les mette en place. Tous les escaliers sont à peu près finis, sauf le monumental escalier de la porte centrale, qui serpentera d'un étage à l'autre jusqu'au quatrième. Il y a déjà 300 toises de planchers posés. Ils sont en épinette de deux pouces, il est vrai; mais il est bon de dire qu'ils seront couverts de tapis ou de prélatris dans les bureaux et que les corridors seront garnis au centre de tapis de feutre, avec parquet en mélisier de chaque côté.

Tout l'édifice est admirablement éclairé et aéré; les croisées dont la variété égale l'aspect extérieur sont disposées de manière à distribuer partout la lumière,

et 94 bouches de ventilation dissimulées à tous les étages assurent une ventilation parfaite.

Les pièces sont spacieuses: au rez-de-chaussée, les murs mesurent 11 pieds de hauteur; au premier, 15; au second 13; au 3e, 12; dans les mansardes 12. Les bureaux du Trésorier du côté de la rue de la Fabrique, ceux du service hygiénique à droite de la porte centrale, ceux de l'avocat et du notaire de la cité du côté de la rue Ste-Anne au premier; la section du Recorder au deuxième, les appartements du maire sur le même palier; les bureaux de l'ingénieur de la cité au troisième, offrent de magnifiques enfilades de pièces. Nous remarquons particulièrement l'installation de la mairie, qui au moyen de larges arches pourra se transformer en somptueux salons de réception dans les grandes occasions. Les grandes salles du Conseil et de la Cour du Recorder seront superbes avec leurs voûtes partagées en neuf panneaux et leurs galeries publiques.

Tout le service municipal sera installé à l'aise, chaque administration parfaitement chez elle, pourvue de toutes les commodités, bureaux, salles d'attente, vestiaires, comités, voûtes de sûreté, toilette à tous les étages. Le service des pompiers occupera, on le sait, le sous-sol de la rue de la Fabrique jusqu'à la tour du beffroi. La porte du premier donnant sur la même rue sera celle du service de la police, qui aura ses salles d'exercice, ses cellules isolées pour les prisonniers des deux sexes. Le télégraphe d'alarmes sera au quatrième, ainsi que le logement du gardien qui donnera sur le sommet de la grande tour ronde, et toute une enfilade de bureaux à louer du côté de la rue Ste-Anne.

La couverture métallique est en grande partie posée, et lorsque les toits auront reçu leur parure de grillages en fer et de bouquets de lucarnes, l'édifice aura un cachet décidément européen. Québec aura droit d'être fier de son Hôtel-de-Ville.

M. J. B. Bédard & Frères, marchands de gros à la Basse-Ville, agrandissent leurs magasins en faisant abattre le mur de fond de l'entrée, et en mettant l'arrière-magasin de plein-pied, ce qui leur donnera 5 étages au lieu de 4 sur la rue du Porche. Les travaux coûteront \$1500 et ont été confiés à l'entrepreneur E. Matte.

—Travaux en perspective:

M. Tanguay & Vallée, architectes, viennent de terminer les plans d'un collège des Frères pour Ste-Marie de Beauce. Les soumissions seront demandées prochainement.

Il est question de bâtir un moulin à pulpe à Woodstock, N. B., et un hôpital à St-Jean, N. B.

Carleton, N. B. songe à dépenser \$30,000 pour un aqueduc.

A Montréal, il est probable que le Collège de St-Laurent va être agrandi au printemps, au coût de \$50,000.

Une compagnie demandera à la prochaine session fédérale l'autorisation de jeter un pont sur la rivière Détroit à Windsor, Ont.; le coût du pont est porté à 4 millions de piastres.

Le ministre des Travaux Publics à Ottawa demande des soumissions pour un Dépôt d'immigrants à Halifax, d'ici au 15 janvier prochain.

—M. Rigali, statuaire, vient de décrocher une couple d'autres entreprises d'ornementation d'églises dans la région d'Ottawa. Nos félicitations.

—La Compagnie qui vient de se former pour établir un entrepôt frigorifique à Québec se propose de mener rondement son entreprise et de commencer les travaux de construction dans le cours de l'hiver. La commission du havre lui a cédé un espace considérable sur le quai de la Pointe à Carey. L'entrepôt sera construit avec façade sur le bassin Louise.

Un fait remarquable, c'est l'empressement avec lequel le stock a été souscrit. Le chiffre était fixé à \$50,000, et il a été souscrit \$50,300 des la première réunion.

La nouvelle compagnie s'est de nouveau réunie lundi dernier et a élu le nouveau suivant: Président, R. R. Dobell, Vice-président, V. Châteauevert; secrétaire, J. H. Junt; directeurs, J. T. Ross, Hon. John Sharples, Hon. P. Garneau, Vesey Boswell, R. Barden et T. H. Dunn. Nous aurons d'autres nouvelles à donner dans notre prochain numéro, car le bureau de direction doit se réunir la semaine prochaine.

—o.oo.—

La nouvelle paroisse de St-Maxime Beauce, est érigée en municipalité par proclamation spéciale.

* *

La "Quebec Cold Storage and Warehouse Co" demande ses lettres-patentes. Objet: emmagasinage à froid des objets périssables suivant la meilleure méthode reconnue. Siège d'affaires: Québec. Capital \$50,000.

Requérants: R. R. Dobell; Hon. John Sharples, J. T. Ross, Edson Fitch, T. H. Dunn, V. Châteauevert, Hon. Pierre Garneau, Vesey Boswell, Wm. Shaw.

* *

M. Félix Pelletier est nommé commissaire d'écoles à Ste-Anne Lapocatière et remplacement de feu Louis Pelletier.

Nouveaux Juges de Paix:

District de Beauce.—Eugène Doucère, Cyrille Lessard, du Sacré-Cœur de Jésus.

District de Saint-François.—M. M. Stanislas Fortier, marchand; Andrew Sangster, senior, mécanicien, tous deux de Sherbrooke; Chas. A. Jenkins, cultivateur, de Stanstead, et F. D. W. Meloc, Rock Island.

District d'Arthabaska.—M. M. William Henry Dinning, Samuel Jamieson, Edouard Plante et John L. Gill, tous cultivateurs du canton de Ireland-Sud.

J. B. BEDARD

& Frères

44 et 46 Rue St-Pierre

QUEBEC.

Antérieurement aux réparations considérables que nous ferons subir à notre magasin, et qui devront commencer en janvier, nous offrons à **Grande Réduction** le reste de notre lot d'articles émaillés, théières, cafetières, etc., ferblanterie; 413 caisses de thé Japon, vert et noir, 132 ballons de beau tabac en feuille; pipes en terre et en bois; brosses de toutes sortes; poivre blanc et noir; 200 doz. de corsets, etc.

ESPACE RETENU Par

Vandry & Matte

(OCTAVE MATTE, Successeur)

MAITRES-PLOMBIEERS

169 Rue St-Jean, Québec.

People's Bank of Halifax

Fondée en 1864

BUREAU DE DIRECTION:
PATRICK O'MULLIN - Président
JAMES FRASER - Vice-président
Hon. M. H. RICHIEY - CHARLES ARCHIBALD
W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E.
JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES:

Québec	North End, Halifax, N-E
Lévis, P. Q.	Lunenburg, N.-E.
Fraserville, P. Q.	Canso, N. E.
Lac Mégantic P. Q.	Edmunston, N.-B.
Cookshire P. Q.	Woodstock, N.-B.
Wolfville, N.-E.	Shediac, N.-B.
Windsor, N.-E.	North Sydney, C.-B.
	Port Hood, C.-B.

CORRESPONDANTS:

Montréal—Bank of Toronto.
Terrebonne—Bank of Nova-Scotia
St-Jean, N.-B.—Bank of New-Brunswick.
New-York—Bank of New-York.
Boston—New England Nat. Bank.
Minneapolis—North Western Nat. Bank
Londres—Union Bank of London.
Paris—Crédit Lyonnais.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

CAPITAL PAYÉ.....\$500,000
FONDS DE RESERVE.....\$225,400

DIRECTEURS—L'hon. ALPH. DESJARDINS, Président; A. S. HAMELIN, Vice-Président; DU-MONT LAVIOLETTE, JOEL LEUOC, A. L. DE MARTIGNY, Directeur Gérant; TANCRÈDE BIENVEN, Asst-Gérant; E. G. ST-JEAN, Inspecteur; J. E. A. LEFEBVRE, Asst-Inspecteur.

Succursales—St-Hyacinthe, A. Clément, gérant; Drummondville, J. E. Girouard, gérant; Beauharnois, L. Leduc, gérant; Laurentides, P.Q., H. H. Ethier, gérant; Hull, P.Q., J. P. de Martigny, gérant; St-Simon, D. Denis, gérant. QUEBEC, St-Sauveur, N. Dion, gérant; Rue St-Jean, C. S. Powell, gérant.

Fraserville, J. O. Leblanc, gérant; Valleyfield, Ls. de Martigny, gérant; Victoriaville, A. Marchand, gérant; Plessisville, E. C. P. Chèvrefeils, gérant; Ste-Anne de la Pérade, J. A. Rousseau, gérant; Paspébiac, P.Q., H. Bourbeau, gérant; Edmonston, N.O., S. R. Benoit, gérant.

BRANCHES A MONTREAL—St-Jean Baptiste, M. Bourret, gérant; Ste-Cunégonde, G.N. Ducharme, gérant; St-Henri, H. Dorion, gérant; Rue Ontario, A. Beyer, gérant.

DEPARTS: ZEMET D'EPARGNES—Au Bureau Principal et aux succursales.

CORRESPONDANTS—Londres, Angleterre; Le Crédit Lyonnais; do Glyn, Mills, Currie & Co; Paris, France; Crédit Lyonnais; New-York: National Bank of the Republic; do The Bank of America; Boston: The Merchants Nat. Bank; Chicago: Bank of Montreal; Canada: The Merchants Bank of Canada; do: Bank of British Nth America.

Enet des crédits commerciaux et des lettres circulaires, payables dans toutes les parties du monde

La Banque Nationale

BUREAU CHEF QUÉBEC

Capital payé - - - - \$1,200,000

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président.
A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.
L'Hon. Juge CHAU. V. CHATEAUVERT, VEAU, Ecr., M. P. P.
N. RIOUX, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.
J. O. VILLENEUVE, Ecr., M. P. P.
GEORGE CREBASSA, Gérant Général.
P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec.

Inspecteur.

SUCCURSALES:

Québec faubourg St-Jean.	St-Marie, Beauce.
" St-Roch.	Châteauguay.
Montréal.	Roberval.
Sherbrooke.	Ottawa.
St-François Nord-Est, Beauce.	Winnipeg, Man.

AGENTS

Angleterre - The National Bk of Scotland, Londre
France: Crédit Lyonnais, Paris, et Succursales MM. Grünbaum, Frères & C^{ie}, Paris.
Etats-Unis: The National Bank of the Republic N. Y. National Reserve Bank, Boston, Mass.
Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude.
On sollicite respectueusement la correspondance

PATINOIR A ROULETTES DE ST-ROCH

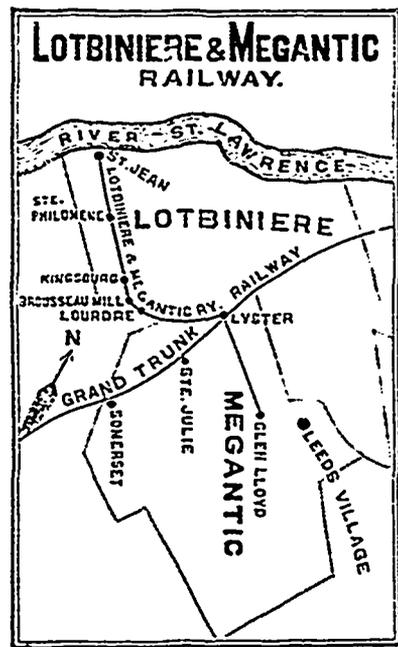
COIN DES RUES

Notre-Dame des Anges et Dorchester

OUVERT TROIS FOIS PAR JOUR A L'EXCEPTION DU DIMANCHE

Orchestre tous les soirs, et les mardi, jeudi et vendredi après-midi.

LOTBINIÈRE & MEGANTIC



Chemin de fer
Allant à Kingsburg tous les jours, dimanche excepté.
Allant à Ste-Philomène les lundis, mercredi et samedi.
Raccourci à Lyster avec le convoi mixte du G.T.R., pour Lévis à 6h p.m., les lundis, mercredi et vendredi.
Express pour Montréal, 9.45 P.M.
Express de Montréal, 6h A.M. tous les jours.

J. T. Morkill, Ingén. et Surint.
Jas. King, Président.

Elz. Picard Jos. Shink - TELEPHONE 678 - Alp. Laberge L. N. Rioux

A LA QUEBECOISE

155, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC

(EN FACE DU PRESBYTÈRE)

Importateurs de Marchandises Sèches

A constamment en stock un assortiment de Tweeds, Serge, Etoffes à Robes, Tapis, Prôlarts, Garnitures de maisons, Etc., Etc., Etc.

UN SEUL PRIX. TAILLEURS ET MODISTES EMPLOYÉS A LA MAISON

Lecture pour les Dames

MODES PARISIENNES

Les reines de l'élégance l'ont décidé. Les vestes Louis XV et Louis XVI font leurs entrées partout. A elles le pompon entre les choses nouvelles et seyantes.

Voici qu'elle se fait maintenant en étoffe différente de la jupe, jouant véritablement le même rôle que la blouse. Il n'y a que la forme et le nom de changé. Ce qui prouve bien que ce qui est seyant et pratique subsiste en dépit des caprices de la mode; il était utile de pouvoir varier ses toilettes en changeant simplement de corsage; on s'en est tenu à cette idée, cherchant seulement à faire du nouveau. Or, qui ne sait que le nouveau n'est que l'ancien exhumé de la poussière des estampes, légèrement corrigé et tout de neuf ornementé?

La forme Louis XV jouit d'une grande vogue: le genre militaire—et c'est le cas—convient si bien aux jeunes femmes! On fait la veste et la jaquette Louis XV en étoffe riche aussi bien qu'en drap, drap militaire surtout; grands revers s'ouvrant sur un plastron soutaché; la jaquette se soutache entièrement et s'orne de crevés en astrakan mort-né: poches Louis XV à trois pointes, grands parements.

MODES CANADIENNES

Signalons à nos lectrices le numéro de janvier du *Delineator*, qui nous arrive chargé d'informations et nouveautés d'actualité. Les modes y sont traitées dans tous les genres, couture, lingerie, toilettes, garnitures pour dames, fillettes et enfants. Un chapitre du code social est consacré aux bals dans le monde et aux soirées d'enfants. Le sort de la femme dans la société moderne, sa compétence en matière d'architecture, les questions de kindergarten, la toilette des dents, le dépeçage des viandes, les derniers raffinements de l'art culinaire, les travaux d'aiguille et de crochet, etc., complètent une livraison extrêmement intéressante. Abonnement: \$1 par an, ou 15c. par livraison. S'adresser à *Delineator Publishing Co*, 33 Richmond St. West, Toronto.

Le *Delineator* est l'édition canadienne du célèbre *Butterick* de New-York.

QUELQUES BONNES RECETTES

POUR DÉOSSER DINDE OU POULET

Enlevez d'abord la peau de la volaille, coupez-la et faites-la bouillir dans un peu d'eau jusqu'à ce que la chair laisse les os. Assaisonnez de poivre, sel, sauge ou sarriette. Enlevez toute la viande des os et placez-la dans un moule en lits de viande foncée et claire, humectez-la avec le reste du liquide de la lèchefrite et mettez dessus un plat et une pesée et laissez-la reposer jusqu'au lendemain. Le matin elle sortira du moule tout d'un morceau et vous pouvez la couper en tranches avec un couteau bien tranchant.

SALADE AUX HUITRES

Prenez un bidon d'huitres d'une chopine, hachées fin, 10 biscuits roulés fin,

3 œufs, une demi-tasse à thé de lait frais, les deux tiers d'une tasse à thé du liquide des huitres et une demi-tasse de beurre. Mettez le tout au feu ensemble et faites-le commencer à bouillir, brassant bien tout le temps. Enlevez-le du feu et ajoutez une tasse à thé de vinaigre et une cuillerée à thé de poudre de céleri et une cuillerée à soupe de moutarde, brassez bien le tout, poivrez et salez au goût, servez froid.

BUNS

Prenez une demi-tassée de chaque, levure, sucre et beurre, 1½ tassée de lait, un peu de muscade et de sel. Mélangez ensemble le soir et le matin, ajoutez une demi-tassée de sucre et un peu de raisin de Corinthe.

SAUCE DE PUDDING

Prenez les jaunes de 3 œufs, une tasse de sucre blanc et mélangez bien ensemble dans une tasse de lait riche ou de crème. Battez vos blancs d'œuf séparément et versez dans votre sauce. Aromatisez avec de l'essence de citron.

—:o:o:—

SEPT RAISONS POUR ASSURER SA VIE

1o D'abord, l'assurance met un homme plus à l'aise pour se livrer aux affaires, car il a une inquiétude de moins sur le sort des siens après sa mort. Cette certitude anime son courage dans la lutte pour l'existence.

2o L'assurance protège sa famille contre les atteintes de la nécessité le jour où il lui manquera.

3o Elle protège son bien, car s'il meurt elle fournit tout l'argent nécessaire pour les besoins urgents, et en pareil cas les créanciers sont toujours empressés à se faire payer; ils provoquent même la vente forcée afin de racheter eux-mêmes bien au-dessous de la valeur réelle.

4o Elle relève son crédit, car l'assuré trouvera toujours aisément à emprunter quand le prêteur sait qu'il y a un montant d'assuré en cas de mort.

5o L'assurance est une épargne supérieure au dépôt ordinaire. Une fois qu'on a payé la prime, il faut bien payer la seconde, puis la troisième et ainsi de suite, sans quoi l'on s'exposerait à perdre de l'argent, aussi fait-on les plus grands sacrifices pour tenir sa police debout. On sauve ainsi de l'argent qu'on retirerait sans cela pour payer telle ou telle dépense non toujours indispensable. Bon gré malgré, il faut aussi pratiquer l'économie. On ne peut pas plus couper un coin de police pour payer un compte qu'il n'est possible de couper un coin de sa maison.

6o Tout homme doit s'assurer, parce que bien peu réussissent dans la vie, à peine 5 sur 100. Il en reste donc 95 p. c. qui s'exposent à léguer la misère à leurs enfants s'ils meurent sans assurance. Par la seule ressource de l'assurance, on pourvoit à l'avenir des siens; il suffit de choisir une compagnie de première classe et de payer la prime à temps; de cette façon, on obtient dix fois plus de protection qu'autrement.

7o Tout homme devrait s'assurer par ce que, s'il vit vieux, sa police, sur laquelle il n'y a pas de taxe, protégera sa vieillesse, soit qu'il choisisse de réaliser la police en argent ou de prendre une annuité à vie, ce qui le rend entièrement indépendant de la charité banale du prochain.

—o—o—o—

FERRONNERIE

D'après un calcul de notre confrère le *Hardware and Metal*, la récolte du lin ayant été abondante, environ 12,000,000 minots de graine aux Etats-Unis et 1,125,000 minots au Canada, et la capacité de nos moulins à l'huile de lin n'étant que de 350,000 minots par année, ce qui à 25 minots au baril représente environ 14,000 barils, la graine de lin canadienne va rechercher le marché européen. Nous aurons donc plus de 1/2 million de minots de graine à exporter, et comme notre consommation d'huile de lin est de 25,000 barils par année, il faudra en importer environ 11,000 barils.

On arrive à cette conclusion paradoxale qu'avec une surabondance de matière première le produit est plus cher, simplement parcequ'il n'y a pas assez d'huileries canadiennes pour absorber toute la récolte.

×

La récolte de foin ayant manqué en Ontario, la paille est employée comme fourrage. La conséquence est que les fabriques de gros papier de construction manquent de matière et que quelques moulins vont fermer. Le papier-feutre va donc enchérir sensiblement.

×

On prévoit que le verre à vitre va être cher jusqu'au printemps.

×

Les barattes en forme de barils, les plus usitées maintenant, viennent de subir une baisse de 5%. La concurrence est la cause de cette réduction.

—():—

VENTES ET CONTRATS

M. Thomas Tremblay de Laterrière a vendu sa fabrique de fromage à MM. Côté & Boivin pour le prix de \$6000.00.

—Dubé & Lévesque, de St-Pacôme, Kamouraska, ont fait avec la maison King Bros un contrat de grand bois, pieux, piquets, dormants, etc., qui les occupera tout l'hiver. Ils emploieront 12 hommes et 4 chevaux.

—:o:o:—

HOTEL VICTORIA

Les embarras financier de M. J. B. Trudel n'affectent en rien les affaires de l'Hotel Victoria, qui continuera à être tenu absolument sur le même pied que par le passé. Les voyageurs qui visitent notre ville y seront l'objet des égards auxquels la direction de l'Hotel les a habitués. Comme on le sait, l'établissement a subi une transformation complète depuis une couple d'années, et c'est aujourd'hui l'un des hôtels de première classe du Dominion.

F
A

T

F

Ha

Ve

Ve

El

J

.

Moteurs polyphasés

3

Dy

FI

Hector Grenier

MARCHAND-QUINCAILLIER

(EN GROS ET DETAIL)

436 Rue Saint-Jean, Quebec

Ayant agrandi son commerce, invite les commandes en
FERRONNERIE POUR CONSTRUCTION, CARROSSERIE et
MEUBLES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, VITRES ETC
ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE,
PLATRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET CIMENT DE PORTLAND

Spécialité : **ARTICLES DE PLOMBERIE.**

Téléphone 549

O. Picard & FILS

Plombiers, Gaziers, Ferblantiers, etc.



Poséurs d'APPAREILS DE CHAUFFAGE
à air chaud, à eau chaude et à la vapeur.

Pose d'appareils électriques les plus perfectionnés et les plus modernes.

Installation de **Sonnettes Electriques.**

199 Rue St-Jean, Québec.

Fonds de Banqueroute de... **EDM. BÉLANGER**

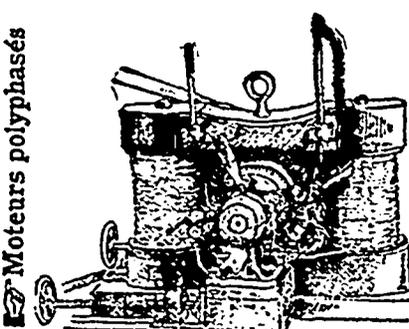
\$38,000

de Marchandises Sèches

Hardes faites, lingerie pour dames et messieurs, fourrures et quantité d'autres marchandises trop longues à énumérer.
 Vente au comptant à énorme réduction. L'assortiment est tout nouveau. C'est une rare occasion pour les marchands.
 Venez de suite profiter des "bargains" offerts par

EDM. BÉLANGER & Cie 29 et 31 Notre-Dame Basse-Ville.

J. F. GUAY N. RIOUX & Cie
 524 RUE ST-VALLIER



Dynamos, Téléphones, Fils, Cables, Etc., Etc.

construits sur commande

Epiciers en gros
 162-164 RUE ST-PAUL, QUEBEC

Thés - :: - Cafés
 Sucres, Etc.

Célebres vins de Sicile **INGHAM**

L. G. CHABOT

RELIEUR ET REGLEUR

34 Côte Lamontagne, Québec

Cet établissement, quoique récemment fondé est déjà l'un des plus encouragés, grâce à ses prix modérés et à la satisfaction donnée au public en faisant de l'ouvrage de première classe.
 Toute commande sera exécutée promptement à des prix défiant toute concurrence.
 Une visite est sollicitée afin de s'assurer des prix.

Si vous Toussez

PRENEZ LE

BAUME RHUMAL

En vente partout
 25 Cts la Bouteille.

D. ARCAND

COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires de faillite.
 Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers pour effectuer des compromis.

S'occupe aussi d'administration et de règlement de successions et de placements d'argent.
 Pourvoit aux achats et ventes d'actions de banques et de valeurs de toutes sortes.

BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE QUEBEC

La Compagnie Canadienne de... **CAOUTCHOUC**

DE MONTREAL

CAPITAL \$1,500,000

Manufacturiers de...
 Claques, Pardessus, Bottes, Tuyaux, Courroies, Paquetages, Etc., Etc.

Nous attirons l'attention du commerce sur nos nouveautés en Claques et Pardessus, formes nouvelles, qualité et fini garantis.

Bureau principal:

333 et 335 rue St-Paul MONTREAL.

Succursales à TORONTO et WINNIPEG.

SIMÉON GOSSELIN & Cie

MANUFACTURIERS DE

Vermicelli et Macaroni

160 RUE SAUVAGEAU

QUEBEC

C. O. BEDARD

Fabricant de MEUBLES,

288 RUE ST-JOSEPH

Annonce une réduction générale sur tout son stock, surtout sur meubles de salon

Entière satisfaction garantie sur toute commande qui lui sera confiée.

DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation

117 Rue St-Jean

Téléphone 314.

Ateliers d'exécution : 87, d'Aiguillon.

Téléphone 953

DERNIERE HEURE

LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun & Co

Cat. Québec Aut. prov. Total 1894

Déc. 12 24 20 10 54 40

Aux Etats-Unis, il y a eu 377 faillites contre 349 l'an dernier.

LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 27 décembre 1895.

Le dégel, commencé avec la nouvelle lune, s'accroît avec le second quartier. C'est très mauvais pour le commerce des fêtes, et particulièrement pour les chantiers de bois. Aujourd'hui, nous avons de véritables averses d'été, et presque plus de neige. On a fait du labour la veille de Noël dans une campagne voisine de Québec.

Ce dégel est désastreux pour les familles qui ont fait leur provision de viande sans glace ni froid artificiel au moyen de sel ou d'ammoniac. La leçon est dure. On devrait abandonner cette coutume, et se faire à la vie des villes. Qu'on tue du bétail tant qu'on voudra, mais qu'on laisse vivre les bouchers. *Live and let live!* A ce jeu-là, on gâte non seulement sa viande, mais aussi le négoce des bouchers.

Dans la chaussure on nous signale une baisse générale de 10% sur les cotes publiées à la page 29.

La peau de veau est maintenant cotée 6c. au lieu de 7. Les prix du cuir restent stationnaires.

Dans les grains on nous signale une légère diminution sur moulée d'avoine, avoine roulée et barley.

Tous les autres marchés sont sans changement.

Echos

Voici un court aperçu des amendements à la loi des licences, qui intéressera nos lecteurs. Tous les licenciés sont à l'avenir exemptés de la formalité du cautionnement solidaire, seulement ils paient le même montant de frais. Les salles de billard seront désormais fermées le dimanche. Les hôteliers, pour se protéger contre la délation, ont obtenu un amendement rendant passible d'amende tout importun qui cherchera par intimidation à leur faire enfreindre la loi après les heures de fermeture. Toute licence annuelle devra être prise avant le 25 juin, sous peine de nullité. Il faudra payer licence pour vendre tout article où il entre de la poudre; les fulminants, pétards, feux d'artifice, etc., sont assimilés à la poudre. Les embouteilleurs ont maintenant droit de vendre en futailles d'un minimum de 2 gallons, de même que par douzaine de bouteilles. Les poursuites ne

seront intentées aux colporteurs qu'à la demande des municipalités, qui supporteront la moitié des frais, mais auront droit à la moitié des amendes. Il y a aussi des amendements plus sévères à l'égard des clubs.

Nous avons déjà demandé ce que serait la presse de cette province sans le plagiat et le vol. Il paraît que c'est encore plus grave. M. Chapman a entrepris toute une campagne dans la *Vérité* pour établir que plus d'une de nos célébrités littéraires ont impitoyablement saccagé les bibliothèques européennes. Les plumes du geai vont voler au vent! Aussi la *Vérité* se vend-elle comme des petits pains chauds; on dit que les victimes et leurs amis ont entrepris de vider les dépôts. Cette question de propriété littéraire est de notre "branche"; nous nous en occuperons un de ces jours.

Le banquet de l'Association des voyageurs de commerce à Montréal a été tout un événement. Assistance nombreuse, menu exquis, discours enlevants par les hon. MM. Ives, Foster, Laurier, Fielding, MM. D. C. Fraser, E. B. Garneau, J. O. Villeneuve, etc., rien n'a manqué. M. E. B. Garneau, le nouveau directeur québécois, a été extrêmement bien accueilli. Un fort contingent de délégués québécois l'accompagnait; on remarquait MM. J. A. Thompson, J. A. Painchaud, V. E. Beauvais, W. Blagdon, P. Garneau, J. McLimont, Ed. Laliberté, C. Proteau.

M. T. Béland, marchand de nouveautés, rue St-Jean, vient de faire une autre opération commerciale qui devra le récompenser de son travail. MM. Côté & Faguy désirant se retirer à tout prix des affaires pour cause de santé, M. Béland a acheté leurs stocks et crédits à 60c. dans la \$ calculé sur le chiffre du passif. Le bilan de Côté & Faguy était très satisfaisant; \$16,000 d'actif, \$10,000 de passif. On nous dit que, tout calculé, les crédits étant de première classe, le stock reviendra à très bon marché à M. Béland.

La dernière sensation dans l'affaire de la Banque du Peuple est le départ précipité de l'ex-gérant Bousquet pour lieux inconnus.

Lemieux, Gale & Cie annoncent pour le 15 janvier, au bureau des notaires Labrègue et Bélanger, la vente des propriétés Poitras rue D'Aiguillon et côté Ste-Geneviève

Jacques & Cie ont commencé lundi à leur salle d'encans une grande vente de jouets.

Bulletins de dernière heure

Hedleyville.—Edm. Julien, chauss., vente le 26 par D. Arcand. Stock acheté par G. Rochette à 70¢ dans la \$; Crédits par J. G. Dion à 18½.

Lévis.—Geo. Lambert, épici., cession vol. à Alf. Lemieux. Passif \$3000; actif environ le même montant.

Québec.—J. B. Trudel, vente de l'Hotel Victoria au bureau du liquidateur Nap. Matte. Adjudgé à la Compagnie de l'Hotel Victoria pour le prix de \$18,550.

O'Neil, tailleur, cession, G. H. Burroughs gard prov.

St-Pacôme.—Alph. Beaubien m. g., Odias Jobin gard. prov.

St-Agapit.—Société de fabr. de beurre et fromage, nouv. soc.

Six faillites cette semaine.—Actif total \$19,000; passif total \$18,000.

FINANCES

Les clearings des banques pour la semaine dernière sont :

	1895. 19 déc.	1895. 12 déc.	1894. 20 déc.
Montréal.....	\$11,968,676	\$13,231,200	\$11,873,088
Toronto.....	7,005,779	7,224,811	6,336,035
Halifax.....	1,400,277	1,134,436	1,138,942
Winnipeg.....	1,453,708	1,736,621	1,184,329
Hamilton.....	775,570	792,431	644,261
Total.....	\$23,204,410	\$24,889,278	\$21,180,705

La Banque du Nouveau-Brunswick a déclaré un dividende de 6%.

Les "consols" sont plus fermes à 106½. L'argent est plus cher à Londres, l'escompte à marché ouvert est de 1½ p. c.

La dette fondée des villes et villages d'Ontario s'est élevée de \$29,924,863 en 1886, à \$48,083,243 en 1893.

La tonte totale des laines en Ontario a été de 6,235,036 lbs., valant \$1,953,721 en 1894, contre 5,896,891 lbs. valant \$1,073,234. La moyenne annuelle depuis 13 ans a été de 5,560,608 lbs., valant \$1,035,439.

Si nous avions ici des statistiques agricoles organisées comme en Ontario, nous pourrions publier une multitude d'informations utiles de cette nature.

La circulation des banques canadiennes fin novembre était de \$35,362,000 contre \$34,671,000 le mois précédent, \$309,000 en moins. Les dépôts du gouvernement fédéral se sont élevés de \$3,837,894 à \$5,526,705. Les dépôts courants se montent à \$67,537,000, diminution d'environ \$250,000, et les dépôts à termes sont de \$120,264,000, augmentation de près de \$1,500,000 pour le mois. Les espèces et billets du Dominion détenus par les banques restent au même point, \$23,000,000. La balance due par les banques aux Etats-Unis est de \$27,773,000, contre \$26,968,000 fin octobre. Les prêts à demande s'é-

lève
merc
753,
de p
sées
\$3,4
dire
nati
nov

A
bon.
don
déjà
des
de l
mul
lage
beau
desc
on
cau
de

S
met
rad
list
ser
a é
pia
chu
me
dre
int
del
ne
ils
du

(
vit
att
Pa
me
dac
et l
I
est
il n
val
stri
so t
fai
gne
tio
ruc
mo
tist
hor
say
rép
ici
pie

I
unc
gra

STOCKS DE QUEBEC

DERNIÈRES QUOTATIONS

FOURNIES PAR

D. ARCAND, courtier

lèvent à \$17,000,000, et les prêts commerciaux courants se sont élevés de \$201,753,000 à \$202,090,000, soit \$6,000,000 de plus qu'il y a un an. Les dettes passées dîtes s'élevaient à \$4,534,000 contre \$3,457,000 l'an dernier. Les prêts aux directeurs s'élevaient à \$8,400,000, diminution de \$316,000 durant le mois de novembre.

— : o o o : —
ÉLECTRICITÉ

Avec tous ses défauts, le trolley a du bon. Il possède avec plus d'intensité le don d'éloigner la foudre que l'on avait déjà observé sur les réseaux téléphoniques des villes. Un télégraphiste de St-Louis de Missouri a remarqué que depuis la multiplication des fils les tables d'aiguillage au poste central du télégraphe sont beaucoup moins sujets qu d'habitude aux désordres causés par la foudre. Par contre on constate que cette année le tonnerre a causé beaucoup de dégâts dans un rayon de quelques milles autour de la ville.

— o o o —
NOTES SPÉCIALES

ACTIVITÉ FIÈVREUSE

Si le travail mérite récompense, assurément nos jeunes concitoyens Hudon, Paradis & Cie seront des premiers sur la liste des prix. Ils ont ouvert leur établissement le 15 juin dernier, et ce semestre a été pour eux un interminable défilé de pianos, d'harmoniums et d'autres marchandises, sans compter un rapide écoulement d'instruments de musique de moindre volume. Ils ont vendu dans ce court intervalle 600 machines à coudre et au delà de 200 pianos et harmoniums. Nous ne parlons pas de la musique en feuille ; ils en sont les plus grands distributeurs du district.

On peut penser aux prix de quelle activité un pareil volume d'affaires a pu être atteint en aussi peu de temps. Hudon, Paradis & Cie ont neuf voitures constamment sur la route, sillonnant le district dacs sur les sens depuis le Lac St-Jean et la Beauce jusqu'à la Gaspésie.

M. V. E. P. Hudon, l'un des associés, est presque continuellement sur la route, il ne paraît en ville qu'à de rares intervalles, juste le temps de prendre le repos strictement nécessaire. M. C. E. Paradis so tient à Québec pour diriger les achats, faire la partie financière, tailler la besogne aux agents et surveiller la distribution des marchandises. A la maison 93-95 rue St-Jean, il y a tout un personnel non moins activement occupé : un instrumentiste consommé pour essayer les pianos et harmoniums, et une musicienne pour essayer les partitions, un mécanicien pour réparer les machines, etc. Tout marche ici—c'est le cas de le dire—comme un papier de musique.

M. V. W. Larue, N. P., annonce dans une autre colonne pour le 15 janvier une grande vente de stocks québécois et

	Montant de l'action	Montant payé	Dernier Div. par an	Demande %	Offert %
La Banque Nationale.....	\$ 30	30	4%	73-70	
Quebec Bank.....	100	100	5%	119-118	
Union Bank of Canada.....	60	60	6%	99-100	
Soc. de Prêts et Placements.....	100	100	7%	115-110	
Soc. Construction Permanente.....	50	50	7%	105-102	
La Caisse d'Economie N. D.....	400	100	10%	-200	Bonus 2%
Quebec S. S. Co.....	100	100	6%	-84	
L'Assurance de Québec.....	45	20	6%	75-75	
Quebec Gas Co.....	200	200	8%	-135	aucun sur le mar- ché.
Quebec Street Ry Co.....	50	50	12%	220-150	
Quebec & Levis Ferry Co.....	100	100	8%	-135	"
Montmorency Elec. Power Co.....	100	100	6%	-112	"
Cie Ostréicole de Québec.....	50	25		25-	
Montmorency Cotton Mng Co.....	100	100	8%	-150	
Riverside Manufacturing Co.....	100	75	le ann	Pair.	
Ch. fer Q. & L. St-Jean, obligations.....	£ 100	£ 100	5%	£ 34	
Grand Nord.....	£ 100	£ 100	5%		

autres de diverses dénominations. Cette vente excite beaucoup d'intérêt. Elle permettra de préciser davantage la valeur actuelle de nos stocks locaux, sur lesquels la *Semaine Commerciale* peut se flatter d'avoir éveillé l'attention et provoqué la spéculation.

Notre confrère E. T. D. Chambers, du *Chronicle*, vient de perdre un de ses fils, à l'âge de 21 ans et 7 mois. Nous partageons fraternellement sa douleur.

M. J. A. Tranquille, voyageur pour la maison McLimont, a perdu le jour de Noël un garçon de 10 ans. Notre ami voudra bien agréer nos condoléances.

GUIDE DU VOYAGEUR

Pacifique.—A partir du 30 septembre, 2 trains par jour : départs de Québec, tous les jours 1.10 p. m. ; 10 h. 30 tous les jours dimanche excepté.

Grand-Tronc.—2 trains par jour. Départs de Lévis : tous les jours Express No 3 11.55 a. m., Express No 1, 7.53 p. m. ; tous les jours dimanches excepté.

Intercolonial.—Départ de Lévis, tous les jours, dimanche excepté : Accom. pour Rivière-du-Loup & Petit Metis, 7-50 ; Express St-Jean, Halifax et Sydney, 14.30, Rivière-du-Loup, 17.00, Arrivées à Lévis : Accom. de Rivière-du-Loup, 5h. 30, Express direct de Halifax (lundi excepté) 11.30 ; Accom. de Rivière-du-Loup tous les jours, 13.15.

Témiscouata.—Départs de Rivière-du-Loup Junction, dimanche excepté : 8.15 a. m.

Québec et Lac St-Jean.—A partir du 23 septembre, départ de Québec : Express direct, mardi et jeudi à 7 h. 30 a. m. ; Poste locale tous les jours dimanche excepté 4.15 p. m. sur St-Raymond, et lundi, mercredi et vendredi jusqu'à Rivière-Pierre ; Express direct sur Roberval et Chicout. samedi soir à 6 h. 40. Retour : Poste locale, départ de St-Raymond tous les jours dim. excepté, à 6.15 a. m., et de Rivière à Pierre mardi, jeudi et samedi à 4.45 ; Express direct, départ de Chicoutimi lundi, mercredi et vendredi à 6 h. a. m. et de Roberval à 8 a. m.

Basses-Laurentides.—Départs de Québec : Express mardi et jeudi à 7h. 30 a. m., arrivée à St-Tite Junction à 1 h. 30 p. m. Retour : départs de St-Tite Junction lundi, mercredi et vendredi à 2.10 p. m. arr. à Québec à 8.40 p. m. Train local : départ de Rivière à Pierre Junction à 8 h. a. m. lundi, mercredi, vendredi et samedi, arr. à St-Tite Junction à midi. Départ de St-Tite Junc-

tion samedi à 2.10 p. m., mardi et jeudi à 2 h. 30, arr. à Rivière à Pierre Junction à 5 h. et 5.30 respectivement.

Québec-Central.—3 trains par jour. Départs de Lévis : Express via Sherbrooke, Boston, New-York, 2 h. p. m. ; arrive à Sherbrooke 7.50 p. m. à Megantic 8.15 p. m. à Boston 8.12 a. m., à New-York 11.33 a. m. Accommodation, 11.30 n. m. (dimanche soir au lieu du samedi soir) Mixte sur St-François, 4.10 p. m.

Québec, Montmorency & Charlevoix.—Départs de Québec sur Ste-Anne : 7.55 et 10 a. m., 5 et 6.15 p. m., la semaine ; 6 h. et 7.10 a. m., 2 h. et 6.15 p. m. le dimanche. Services spéciaux sur St-Jochim : Départ la semaine 5 p. m., dimanche 2 p. m.

Lotbinière et Mégantic.—Départs pour Kingsburg tous les jours, dimanche excepté, pour Ste-Philomène, lundi, mercredi et samedi. Express pour Montréal 9.45 p. m.

C'est M Myrand, de Myrand & Pouliot, et non du Syndicat comme nous disions par erreur, qui a acheté une propriété à St Roch la semaine dernière.

Un bon placement

M. L. Hardy, propriétaire de la maison du Club des Marchands, rue de la Couronne à St-Roch, a l'intention de se retirer des affaires pour cause de santé ; il offre sa maison et son poste en vente avec tous les privilèges. C'est un magnifique placement à faire pour un capitaliste ; il n'y a peut-être pas dans tout Québec une place plus achalandée. Sera au gré de l'acheteur, immédiatement s'il le désire.

LE
"MARCHÉ FRANÇAIS"

Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime

6 Place du Louvre, Paris

Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui en fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétroles, vins, alcools, vlandes, bestiaux, cafés, riz, laines, cotons, féculs, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

BOURSE DE NEW-YORK

Tableau spécialement dressé pour la "SEMAINE COMMERCIALE"

(D'après dépêches du Stock Exchange, 9 rue St-Antoine)

27 DECEMBRE	JEUDI		VENDREDI		SAMEDI		LUNDI		MARDI		MERCREDI	
	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.
Atchison, Topeka & Santa Fe.	16.4	15.6	14.4	11.2	12.6	10.5	14	12.6	14.7	13.7		
American Cotton Oil Co.	17	17	16	15.4	15.4	14	16	15.4	17	16		
" Tobacco Co.	74.3	72.1	73	68.1	71	69	72.7	71	77.2	72.4		
" Sugar Refining Co.	100.7	99.5	99.6	92.2	94.3	92	97	94.4	99.7	96.4		
Canada Southern.....	54.2	53.6	48	44.4	45.4	42			49.6	47.2		
Canadian Pacific.....							47.4	46	50.4	50		
Chicago Gas Co's Fid. T. R. .	70.2	68.5	67	60.4	62.4	58	65	60.4	66.6	63.4		
" Rock Island & Pacific.	74	72.6	70.4	63	62	59	64.6	61.1	69	64.2		
" & Northwestern	103.4	102.4	100	94	96.2	93.4	97.4	95	99	96.4		
Cleveland, Cin., C. & St. L. .	41	40	38	33	32.2	28	35	32.2	37.6	35.2		
Ohic., B. & Quincy.	83	82.2	80.3	74.4	74	70	75.4	73.4	77.4	74.6		
" Mill. & St-Paul.	74.4	73.6	69.2	63.2			65.2	63	68	64.6		
" St-Paul & Min. & Om. .	41.4	41.4	37.4	31.4	32	31	36	33.4	37	35		
Delaware, Lackawanna & W. .	166.4	164.4	161.6	158.4	157	154	161	156				
" & Hudson.	127.2	126.6	122	120	120	118	123	123	127	123.4		
Dis. & Cattle F. Co.	19.2	18.6	18.2	14.4	12.7	8	14.4	13.2	15.7	14.2		
Erie.	12.4	12.3			10.4	10	14.3	14.3	15	14.6		
General Electric Co.	31	29.5	28.4	22.4	23.7	22	25.4	24	26.6	25		
Lake Shore.	150.4	149.5	147	143	143	139	143	140	144.6	142		
Louisville & Nashville.	51.1	50.1	47	39.6	42	40	43.7	42.4	46.2	43.5		
Missouri Pacific.....	29	28.3	24.4	20.2	21.4	19.4	23.2	21.4	25.6	23.3		
Manhattan Consolidated.	104.4	103	101.5	97	100	97.2	101.4	98.2	103	100.4		
National Cordage Co.												
New Jersey Central.....	108.4	107.4	100.6	97	98	93	99	96.7				
New York Central.	99.5	99.1	97	91.6	94.4	90.4	97.1	95	97.6	97		
" & New England. .												
Northern Pacific Preferred. .	14	13.6	12.4	11.7	11.2	10.7	13.1	13				
National Lead Co.	30	30	27	20.4	20.6	17.4	24.4	22	25.4	24		
Philadelphia & Reading.	7.6	7.1	7	6.5	7	6.3	6.5	6.1	6.5	5.5		
Pacific Mail.	30.7	29.6	27.2	22.4	23.4	21.4	26.4	23	27	25.6		
Union Pacific.	6.6	6.4	5.5	5.4	5.3	4.4	5.6	5.2	5.4	4.7		
Western Union.	89.1	87.7	86.1	83	85	81.2	85.6	83	86.6	85.5		
Wabash Preferred.	17.5	17.2	15.3	1.34	13.4	12.7	15	13.6	16.1	15		
Petroleum.												

MARCHÉS DE CHICAGO

	JEUDI		VENDREDI		SAMEDI		LUNDI		MARDI		MERCREDI	
	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.	Maxim.	Minim.
BLÉ												
..... Décembre	56.4	56.4	54.4	54.4	54.6	54.3	55.1	54.7	56.4	56.4		
..... Mai	60.3	59.4	58.6	57.1	57.7	56.7	58.2	57.2	60.3	59.4		
MAÏS												
..... Décembre	25.5	25.3	25	25.1	25.4	25.1	25.2	25.2	25.5	25.3		
..... Mai	28.3	28	28.7	28	28.3	27.6	28.1	28	28.3	28		
AVOINE												
..... Décembre	16.7	16.7	16.6	16.6	16.6	16.6	16.6	16.6	16.7	16.7		
..... Mai	19.2	18.7	19.1	18.7	19	18.7	19.1	18.7	19.2	18.7		
LARD												
..... Janvier	8.50	8.47	8.47	8.30	8.50	8.37	8.52	8.47	8.54	8.47		
..... Mai	8.90	8.82	8.28	8.70	8.85	8.67	8.87	8.87	8.90	8.82		
SAINDOUX												
..... Janvier	5.30	5.30	5.22	5.22	5.25	5.20	5.27	5.25	5.30	5.30		
..... Mai	5.52	5.50	5.45	5.40	5.45	5.40	5.50	5.45	5.50	5.50		
SHORT RIBS												
..... Janvier	4.30	4.27	4.20	4.20	4.22	4.22	4.22	4.22	4.30	4.22		
..... Mai	4.52	4.50	4.50	4.42	4.45	4.30	4.45	4.54	4.52	4.50		

De l'importance d'une ASSURANCE DE DOTATION,

comme placement avantageux et comme protection générale pour tous :

Capitalistes, Propriétaires, Banquiers, Marchands, Industriels.

Hommes de professions et fonctionnaires publics et privés.

L'expérience ne cesse de démontrer, que tout homme engagé dans les affaires ne saurait avoir de meilleure **planche de salut** que la **protection certaine** offerte par une assurance de Dotation sur sa vie dans la grande Compagnie "**Equitable.**"

Par ce mode d'assurance, très avantageux **comme placement** et sans égal **comme protection générale** pour tous, l'assuré acquiert le droit d'être remboursé en entier de son capital versé, avec tous les bénéfices accumulés pendant 10, 15 ou 20 ans, s'il survit à celle de ces trois périodes choisie par lui en s'assurant, et cela en outre de la jouissance d'une assurance que la Compagnie s'engage de payer à courte échéance advenant son décès prématuré.

M. Wannamaker, le riche négociant de Philadelphie, et ex-Maitre Général des Postes, possède à lui seul la somme de \$2,000,000 d'assurance sur sa vie, dont une grande partie est prise sur ce système doublement avantageux de Dotation, appelé aussi assurance Mixte parceque l'élément de l'épargne s'y trouve introduit.

Un grand nombre d'autres hommes distingués sont aussi assurés sur ce système pour de très fortes sommes, car malgré le fait qu'ils peuvent utiliser encore plus de capitaux dans des entreprises sûres et profitables, ils comprennent que leur prospérité actuelle peut être entravée par des revers de fortune. Cependant si à l'approche de ces temps d'épreuves ils sont les heureux possesseurs d'une **Assurance de Dotation arrivant à maturité** il est plus que probable que cette **planche de salut** les aidera à se remettre à flot; mais admettant le cas où elle serait **éloignée de sa maturité**, alors la valeur actuelle garantie dans la police d'assurance leur permettra de réaliser leurs valeurs actives sans trop de sacrifices, les sauvant ainsi d'une ruine complète.

En outre de ces considérations, n'est-il pas consolant aussi, pour tout homme assuré, de savoir qu'advenant son décès prématuré, l'assurance versera entre les mains de ses héritiers une forte somme immédiatement disponible qui leur facilitera notablement la liquidation de sa succession, et leur fournira même, dans bien des cas, l'unique moyen de continuer l'exploitation d'une entreprise payante établie au prix d'une longue vie de labeurs. En effet, n'est-il pas reconnu aujourd'hui que l'assurance laissée par le défunt n'est souvent que la partie la plus claire d'un héritage qui promettait beaucoup? Voilà pourquoi l'**ÉQUITABLE** augmente puissamment la valeur de sa protection en payant **sans aucun délai** toutes les réclamations légitimes de ses assurés, et en rendant toutes ses polices, **incontestables et payables à demande, à l'équivalent d'un chèque ou d'un billet de banque.** Aussi est-il devenu proverbial chez les capitalistes de dire aujourd'hui, en parlant d'une bonne institution, qu'elle est solide comme l'**ÉQUITABLE!** qu'elle paie comme l'**ÉQUITABLE!**

Il ne faut pas oublier non plus, qu'en outre des privilèges ci-dessus, une assurance de Dotation ou Mixte renferme comme moyen de placement, tous les avantages d'une caisse d'épargnes, mais avec des résultats plus satisfaisants, et s'adaptant mieux aux circonstances diverses des bénéficiaires, qui, d'ailleurs, l'ont reconnu librement par des lettres de remerciements, après les règlements faits avec eux à leur entière satisfaction. Plusieurs des anciens assurés ont même repris des assurances nouvelles pour des sommes beaucoup plus fortes que les premières, montrant ainsi leur confiance absolue dans les succès futurs de la Compagnie.

Inutile d'ajouter que ces considérations sont **d'une importance pratique pour les plus chers intérêts** de tout homme prospère et clairvoyant en affaires, car comment peut-il rester indifférent aux moyens nouveaux maintenant employés par les plus éminents financiers pour le maintien de leur prospérité en cas de vie, et pour la protection absolue de leur succession en cas de mort? Et comme conclusion morale, **une assurance sur la vie n'est-elle pas le plus beau monument de sagesse et de prévoyance** que tout homme puisse laisser à ses héritiers, contribuant en outre à **illustrer sa mémoire** et à l'entourer **d'une auréole plus éclatante encore** que celle fournie par la fortune elle-même?

Succursale de l'Assurance EQUITABLE sur la vie

No 86 Rue St-Pierre, Québec.

J. F. BELLEAU,

Agent Général.

Eagle Tobacco Works

236, Rue St-Paul

QUEBEC.

TABACS CANADIENS :

Coupés - Papineau $\frac{1}{6}$ — en boites de 10 lbs.
 Citadel $\frac{1}{10}$ — “ “ 3 et 10 lbs.

En torquettes - Sea Bird à fumer 5 — en Caddies
 “ “ chiquer 12 — et en $\frac{1}{2}$ Caddies
 “ “ “ 7 —

MARCHÉ DE DETAIL DE QUEBEC

Québec, 24 dec. 1895.

Bœuf 1 ^{er} , qualité, par 100 lbs..	9.00	@
“ 2 ^e “ “ “ “	8.00	
“ 3 ^e “ “ “ “	6.00	0 00
“ par livre.....	0.05	0.15
veau, “ “ “ “ “	0.08	0.12
Mouton, “ “ “ “ “	0.07	0.10
Agneau.....	2.50	4.00
Porc frais par 100 lbs.....	5.00	5.50
“ par livre.....	0.12	
Porc, salé, par baril.....	14.50	16.00
“ par livre.....	0.10	0.11
Jambon, frais, par livre.....	0.08 $\frac{1}{2}$	0.08 $\frac{1}{2}$
“ fumé, “ “ “ “	0.09	0.10
Farine Hungarian..... par baril	3.85	4.25
“ Extra..... “ “	3.00	3.65
“ Forte à boulanger “ “	4.00	4.10
“ Extra du print... “ “	3.55	3.60
“ Supertine..... “ “	3.45	3.60
“ Fine..... “ “	3.25	3.50
“ en poche, 98 lbs.....	1.90	2.10
“ d'avoine..... par baril	4.40	4.50
Blé-d'Inde, blanc.....	3.80	3.00
“ jaune “ “	2.60	2.70
Saumon No 1, baril 200 lbs.....	16.00	16.50
“ par livre.....	0.12	0.13
Morue vert., par baril.....	4.00	4.25
“ en draft.....	4.50	4.75
“ par livre.....	0.04	0.00
“ par quintal.....	4.50	4.75
Huile de morue, par gallon.....	0.29	0.36
Hareng Labrador No 1, baril....	4.50	5.00
Volailles, par couple.....	0.70	1.00
Poulets du printemps, par couple	0.60	1.00
Dindes, par couple.....	2 00	3.00
Perdrix.....	0.50	0.60
Canards noirs.....	0.75	0.00
Patates (Early rose), minot.....	0.32	0.33
Avoine, par minot, 34 lbs.....	0.34	0.35
Beurre salé, par livre.....	0.15	0.20
“ frais “ “	0.15	0.18
“ en palme “ “	0.20	0.25
Fromage, par livre.....	0.12	0.13 $\frac{1}{2}$
Œufs, par doz.....	0.18	0.22
Foin, par 100 bottes.....	9.00	9.50
Paille, “ “ “ “	4.00	5.00
Bois par corde (2 $\frac{1}{2}$ pieds).....	3.50	4.50
“ “ (3 “ “).....	3.50	5.50

COURS ET STOCKS

COURS STERLING

New-York, 26 dec 11.00 h. a.m.—A vue, 4.01.
 Sixante jours, 4.89.

Bourse de Montréal

Montréal, 26 dec 1895.

Canadian Pacific Railway, 51 à 50	
Ventes, 25 actions à 58 $\frac{1}{2}$	
Duluth Com., 6 à 5	
Duluth Preferred, 12 à 10 $\frac{1}{2}$	
Commercial Cable Company, 154 à 153 $\frac{1}{2}$	
Ventes, 25 actions à 158 $\frac{1}{2}$	
Wabash, preferred, 14 $\frac{1}{2}$ à 12	
Montreal Telegraph Company, 167 à 165	
Richelieu & Ontario Nav. Co., 94 à 93	
Montreal Street Railway, 204 $\frac{1}{2}$ à 204 $\frac{1}{2}$	
Montreal Street Railway, nouv., 205 $\frac{1}{2}$ à 205 $\frac{1}{2}$	
Ventes, 250 actions à 212 $\frac{1}{2}$	
Montreal Gas Company, 200 $\frac{1}{2}$ à 199 $\frac{1}{2}$	
Ventes, 50 actions à 205 $\frac{1}{2}$	
Bell Telephone Company, 157 $\frac{1}{2}$ à 155	
Royal Electric Light Company, 143 130	
Ventes, 20 actions à 151 ; 50 à 152 $\frac{1}{2}$	
Toronto Street Railway, 77 $\frac{1}{2}$ à 77 $\frac{1}{2}$	
Ventes, 525 actions à 82 $\frac{1}{2}$	
Bank of Montreal, 223 $\frac{1}{2}$ à 223	
Quebec Bank, 118 offert.	
Ontario Bank, 83 offert.	
Banque du Peuple, 20 à 16	
Molson's Bank, 182	
Bank of Toronto, ex-div., 240 offert	
Banque Jacques-Cartier, 100 demandé.	
Merchants Bank, 171 à 177 $\frac{1}{2}$	
Merchants Bank of Halifax, 164 à 162	
Banque Nationale, 75 à 70	
Union Bank, 100	
Bank of Commerce, ex div., 135 à 134	
Imperial Bank, 183 à 181 $\frac{1}{2}$	
Eastern Townships Bank, 145 à 135	
North-West Land Company, 50	
Montreal Cotton Company, 123	

A VENDRE

Cinquante Parts de la Caisse d'Economie

DES SOUMISSIONS cachetées seront reçues par le soussigné, d'ici au 24 courant, pour l'acquisition de 50 PARTS ou actions qui possèdent la Fabrique de Québec, à la Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec.

La Fabrique ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

C. LABRÈQUE,

Procurer, Fabrique de Québec.

Québec 17 dec. 1895.

THIBAudeau FRERES & CIE.

Importateurs et marchands en gros de

MARCHANDISES SECHES

Anglaises, Etrangères et Canadiennes

Nos. 41 et 43 rue Dalhousie

QUEBEC.

Branches: Thibaudeau, Bros & Co, Montréal
 Thibaudeau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl.

J. A. PLAMONDON

Fleur, Grains et

Provisions

EN GROS

QUEBEC.

BOIS A VENDRE

à prix modérés

MERISIER, 3 pieds

ERABLE, 3 pieds

EPINETTE ROUGE, 3 pieds

“ BLANCHE 3 pieds

“ “ “

Aussi bois de toute sorte scié et fondu livré domicile à bas prix.

Chantier et office: en face de la Douane.

CHAS. WAGNER

BUREAUX D'ENREGISTREMENT

Nat. de l'acte	Par	En faveur de	Lieu de l'immeuble affecté ou résidence.	Montant \$
ARTHABASKA				
Vente	Victor Girouard	Chs Billargeon	Stanford	450
"	Paul Ancill	Dme E. Pellerin	"	300
"	Noël Letendre	Jos. Lecomte	"	800
"	Stan. Tellier	Elz. Lachance	Princeville	100.59
Echange	Sauil Billargeon	Benj. Dubois	"	400
Vente	Eusèbe Boisvert	F. X. Pellerin	Stanford	50
"	Ferd. Beaudet	Jules Cormier	Blandford	350
"	Théophile Labbé	P. & J. Lecourt	Stanford	90
Testament	Dme J. J. Durand	Ed. H. Laliberté	Warwick	
Cession	A. Montambault	G.&A. Montambault	Bulstrode	
Obligation	Jos. Hébert	Eug. Crépeau	Warwick	300
"	Samuel Ewing	James Stevens	Tingwick	100
Donation	Louis Michel et ux	Georges Michel	Bulstrode	
Obligation	Alma Lebanc	Johnny Verret	"	250
"	Louis Nadeau	Eug. Crépeau	St-Norbert	200
Jugement	Jos. Baril	Adémar Fradette	Stanford	88.83
Testament	Dme P. Houle	Ludger Baril	Stanford & Bulstrode	
Obligation	L. L. Perreault	L. A. Buisson	"	900
"	Geo. Prince	Géd. Fréchette	"	1200
"	Victor Dubois	Auguste Lehoux	"	200
"	Dme V. Duchesne	Alfred Lemay	Tingwick	100
Vente	E. J. Chariton	J. A. Hébert	Stanford	50
BEAUCHE				
Vente	Ludger Lacombe	Joseph Doyon	St-François	975 875 p
Transport	Louis Turcot	Cyprien Catellier	SS. Auges	225 6 p c
Vente-Réméré	Lazare Coté	Eugène Grenier	Gaybur-t	200 p
Vente	Joseph Racine	Philippe Joliveau	St-Mario	180 à t
Transport	Godfroid Gregoire	R. Lecompte	Shenley	174 à t
"	Richard Lessard	Louis Lessard	St-Isidore	1600 du par R. Bélanger accept.
Ball	Joseph Couture	Jos. Fournier	St-Marie	3 r an. fonce.
Vente	Louis Perreault	Jean Doyon	St-S. Verin	20 p
"	"	Nap. Grenier	"	"
"	Alfred Roy	Vital Pomerleau	Broughton	100 75 p
Octroi	Couronne	Pierre Boutin	Shenley	40 p
Vente	Venerand Pelchat	Vve F. Gosselin et al	St-Victor	278.79 6 p c
Obligation	B. Laframme	Louis Lessard	Shenley	100 6 p c
"	Joseph Pepin	Vve F. Morency	St-Marie	260 6 p c
"	Dme Jos. Bisson	Dme Dr J.E. Fortier	St-Ephrem	200 7 p c
"	Félix Fortin	Chs Bourque	St-George	100 8 p c
"	Chs Rodrigue	Dme Hon. J. Sharples	Aylmer	150 7 p c
"	Vve P. Carrier	Cyprien Fortin	St-François	700 8 p c
"	Honoré Veilleux	Noisè Poulin	Linère	239.52 6 p c
"	Théodore Poulin	"	"	"
DORCHESTER				
Béail. de vt.	Nap. Langlois	Nap. Morin	Ste Claire	
Vente	Adèle Bilodeau	Nap. Langlois	"	1450 650 p
Marriage	Ed. Hamanac	Delp. Gagne	St-Isidore	
Testament	Dme E. Gosselin	Mag. Dutil	St-Anselme	
Vente	Jos. Mercier	Lucas Rouleau	"	300 p
Obligation	John Murphy	John R. Doyle	St-Edouard	120 6 p c
Cession	Pierre Carbonneau	Thos. Carbonneau	St-Marguerite	
Donation	Thos. Carbonneau	Eus. Carbonneau	"	
Testament	Thos. Laframme	Dme Julie Chabot	St-Claire	
"	Michel Morisset	Dme J. Turcot	St-Anselme	
Obligation	Chrys Pelchat	Damasc Pelchat	St-Isidore	50 6 p c
Testament	Michel Tremblay	Dme P. Fecteau	St-Bernard	
Quittance	Jos. Fortier	Alf. Magan	"	400 oblig.
"	Ed. Hamanac	Jos. Hamanac	"	150 "
"	Ant. Carrier	Frs Goulet	St-Isidore	650
KAMOURASKA				
Quittance	Laurent Michaud	D. Dionne	St-Philippe	500
"	Dme S. Ouellet	Jean Ouellet	St-Hélène	120
"	Prudent Bérubé	Dme L. Dionne	St-Philippe	360
Rétrocession	Adémar Drapeau	Dme H. Drapeau	Mont Carmel	
Vente	Edouard Emoud	Nathal Lesset	St-Pascal	75
"	George Ouellet	Jean Ouellet	St-Hélène	61
"	Anais Ouellet	"	"	30
"	Donat Ouellet	Wm. Ouellet	St-Pascal	500
Donation	Clément Ouellet	Jean Ouellet	St-Hélène	
Cession	Dme S. Ouellet	"	"	120
Renonciation	"	"	"	
Transport	Chs Pelletier	George Ancill	St-Anne	500
Testament	Dme C. Raymond	Zebédé Hudon	St-Pascal	
"	Délina Courcy	"	St-Anne	
Marriage	Antoine Goude	Dme M. Lévesque	St-Denis	
Obligation	P. Richard et al	André Goude	R. Ouelle	300 Plourde
Déclar. décès	J. Bte Hudon pour	J. Bte Richard	St-Pacôme	
LÉVIS				
Vente	P. Giroux	Geo. Cantin	St-Jean	700
"	"	Is J. Demers	"	1000 p
"	Ed. Blais	Amable Jolin	St-Romuald	227 50 p
"	Vve B. Demers	Arthur Lemie x	St-Jean	560 460 p
"	Pierre Giroux	Simon Coté	"	3000
"	Theop. Laframme	James Gellay	N.D. Victoire	320 100 p
Donation	Et. Lambert	Dme N. Gingras	St-Jean	
"	H. Blanchet	son fils H. Blanchet	St-Elisabeth	
Ball	P. W. Wells	Jos. Morin	St-Romuald	12 r. an.
Obligation	Ed. Mercier	J. B. Mercier	N.D. Victoire	450 6 p c
"	Jos. Rousseau	Ferd. Blanchet	St-Nicolas	100 6 p c
"	Geo. Cantin	Jos. Larochele	St-Jean	700 5 p c
"	Philias Carrier	Loach Turcot	St-Henri	400 6 p c
Marriage	Miville Deschêne	Dlle M. Bilodeau	St-Henri	
Testament	Louis Gosselin	épouse M. Larivière	"	
Quittance	Succ. Vve G. Roy	Séraphin Morin	"	400
"	Télesph. Chamberland	P. Bernier	St-Lambert	50
"	Dme Et Simard,	Rigobert Bégin	St-Romuald	100

LOTBINIÈRE

Vente	King Brothers	Ferdinand Guérard	St-Philomène	200
V. à réméré	Ferd. Guérard	Cyrille Demers	"	200
Obligation	Alph. Chandonnet	Eusébe Jacques	St-Jean	75
Vente	Edouard Langlois	Napoléon Bilodeau	St-Gilles	60
Obligation	J. O. Fréchet	Dme J.B.L. Morand	St-Louis	900
Avis de Soc.	Mary Therrien	Télesphore Rogers	St-Agapit sous la raison sociale de T. Rogers & Co	
Vente	J. Gaumont	Phillippe Gaumont	St-Croix	200
"	Adémar Lapointe	Siméon Lapointe	St-Louis	250 avec dépens rente foncière annuelle 15
Obligation	Pierre Langlois	Antoine Carrier	St-Narcisse	160
Testament	Narcisse Bolsvert	Eugène Bolsvert	St-Croix	
Codille	"	O. Croteau et al	"	153 "
Avis de décès	Eugène Bolsvert	Régistrateur	153-168-201 "	3 St-Edouard
Quittance	Alph. Gaumont	Emile Beaudet	St-Jean	200
"	François Bernier	Hypolite Lemay	St-Edouard	200

MATANE

Testament	Samuel Collin	Dme C. Banville son épouse	St-Félicité	
"	Godofroi Coté	Dme S. Dubé	Matane	
Rétrocession	Pierre Joncas	Eusébe Altot	Cedar Hall	
Quit. subrog.	Dme D. Carroll	Louis Boss	Sandy Bay	
Quittance	Elouard Lacroix	Léon Turcotte	St-Félicité	
Vente	Paul Dubé et ux	Luc Bélauger	Matane	
Donation	Jos. Ouellet et ux	Pierre Ouellet	Métis	
Avis et jugt.	Pierre Dionne	J. R. Levasseur	St-Félicité	
Donation	Thomas Pelletier	Jos. Pelletier et al	Cedar Hall	
Marriage	Joseph Pelletier	Dlle M. Dionne	"	
Quittance	Charles Brant	Hector Hudon	Métis	
Donation	J. B. Ed. Desjardins	Léon Turcotte	St-Félicité	
Rétrocession	Vve F. X. Belzile	Alphonse Balzile	Cedar Hall	
Vente à rém.	R. Nolin	Léon Saucier	"	
"	Léon Saucier	Joram Beaulieu	"	

MONTMAGNY

Testament	Octave Morin	Angèle Turgeon	St-François universel	
"	Adémar Laberge	Godfroid Talbot	Montmagny	
Vente	Dme W. Laney	Chrysologue Caron	"	50
"	Conseil St-Pierre	Jos. Létourneau	St-Pierre	16
Donation	Adolphe Blais	Joseph Blais	Berthier charges	
Vente	George Gagné	Joseph Lemieux	Cap St-Ignace	500
Rétrocession	Cléophas Gagné	George Gagné	"	350
Vente	Vve Jos. Talbot	God. Létourneau	St Paul	1000;
"	E. Bernatchez	Joseph Morin	Montmagny	1800
Jugement	Elzéar Bernier	Chs. Piquin	"	83
Transport	Vve J. Laliberté	E. Corriveau & P.A. Choquette	Montmagny	1000
Obligation	Cléophas Talbot	A. Mercier et al	Berthier	250
"	Jos. Lemieux	Naz. Dupuis	Cap St-Ignace	175

QUÉBEC

Obligations

Dme Walter Sharpe	Soc. constr.	60 qrt St-Roch
Paul Leclerc et al	Charles Bedard	734-735 Charlesbourg
Olivier Montreuil	William Venner	3152 qrt St-Jean
Pierre Martel	Germain Paradis	3755-46 "
David McCune	Hon. F.W. Andrews	9 ^e rang 8 ^e 1 ^{er} r. 9 ^{2e} rang Stoneham

Ventes

Shérif Québec	Léonidas Boutet	491 St-Sauveur
Hilaire Gaboury	Uite A. Couture	3880 qrt Montcalm
Louis Fortier	Napoleon Deblois	102 Beauport
Dme A. Resther	Dme W. Sharpe	60 qrt St-Roch
Hon. T. McGreevy	Henry Stanley Smith	d'un montant payable par le Révd. Andrew Hunter Dunn pour loyer 2673 qrt St-Louis
Donation	Vve Chs Bedard	Chs A. Gullbault
		304-307-561-562-687 Charlesbourg
Transport	Isidore Perron	Vve P. Dumontier
	Geo. G. Joliveau	Odilon Giguère
	Dme J. Couture et al	Dlle H. Binet
Donation	Michel Alain	Pierre Alain
	Jos A Boucher	Odilon Rodrigue
	Rév. A.H. Dunn	David McCune
	Dlle M. Holmes	Vve S.W.C. Meredith
	Jean Alain	Jacques Morand

RIMOUSKI

Vente	Zéphirin Charette	Oscar Roussel	Mont Joli
"	Jules Gagnon	Trofé Gagnon	St-Cécile
V. à réméré	P. & J. Ed. Ouellet	Louis Ouellet	St-Fabien
Donation	Vve E. Lévesque	Michel Lévesque	St-Cécile
"	Vve L. Fournier	Alphonse Fournier	St-Simon
Testament	Israel Durcitz	Joséphine Perreault son épouse	St-C.
Cession	Victor Roux	Hypolite Michaud	St-Fabien
Hypothèque	David Lévesque	Vve Martin Lynch	St-Germain
"	Eugène Tremblay	Pierre Gagnon	St-Fabien
"	Joseph Plourde	Iréné Caron	St-Mathieu
"	Vve Louis Léon Roy ses mineurs	"	St-Simon
Tutelle	Is Gagné dit Bellavance	Ed. Saintonge	St-Flavie
Quittance	Théophile Pincou	J. Bte Pincou	St-Cécile

ROBERVAL (Lac St Jean)

Marriage	Onésime Menard	Amanda Bolduc	St-Louis comportant séparation biens donation de 800
Testament	Louise Tremblay	O. Menard	St-Louis légataire universel
Décl. décès et	hérédité O. Menard	Louise Tremblay	"
Vente	Théophile Girard	Thimothée Coudé	Ashuapmch. 700 5 p c
"	Alphonse Marcoux	C. E. Bernier	villag. Roberval 200 7 p c
"	Jean Fradet	F. X. Juneau	St-Prime 250 int. légal
Obligation	Narcisse Piquette	Louis Morin	Normandin 300 7 p c
Vente	Jos. Hamel & Cie	Louis Filloq père	St-Louis 250 60 p balance à t 7 p c
Quittance	Frs. Guay	On. Menard	St-Louis 900

TÉMISCOUATA			
Testament	Dllo A. Ouellet	N. Hamel	
Quittance	P. Grandbois	Alox. Landril	
"	L. V. Dumais ds-q	Célestin Kloux	
Quittance sub.	H. Dubé	Jos. Dubé	100
"	J. B. Dubé	Pierre Morneau	St-Louis Ha Ha 500
Extrait don.	Alf. Chamberland	Louis Chamberland	Ste-François
Vente	Hon. W.W. Thomas	Thomas Pelletier	St-Louis Ha Ha 48
"	"	Chs Morin	" 95.75
"	"	Ph. Pelletier	" 30
"	"	Ach. St-Pierre	" 67
"	"	Geo. Bérubé	N. D. Lac 90
"	"	Et. Coté	" 90
"	"	Naz. Bernier	St-Louis 150
"	"	Ulric Ouellet	" 57
"	"	Nap. Jean	Ste-Rose Déglé 90
"	"	Aug. Morin	" 60
"	"	Jos. Morin	" 60
"	"	Chrys. Morin	" 60
"	"	Jos. Desrosiers	" 78
"	"	David Morin	" 60
"	Achille Kloux	Célestin Kloux	Fraserville
"	Basile Beaulieu	Jos. Beaulieu	Demers 100
Obligation	Chs Breton	Alfred Guay	St-Louis Ha Ha 300
"	Célestin Kloux	Geo. Desjardins	Fraserville 100
Rétrocession	Hon. T.P. Pelletier	Bruco Bérubé	Bégon
Obligation	Jos. Pelletier	Wm. Fraser	St-Modesto 400

Vente	Dmo W. Hayward et al	J. Courberon et al	Fraserv. 1300.50
Marriage	Israël Dumont	Dllo M. Lévesque	
Mouton	M. Joriquel Dubé	Narcisse Dubé	Isle Verte
Cession	Jos. Dupéré	Chs Fortier	Fraserville
TROIS-RIVIÈRES			
Obligation	Eusèbe Morin	H. G. Mallhot	737-738 T. Rivières
"	Amedéo Boucher	Cyp. Pelletier	69-70-72-77 St-Barnabé
Quittance	Henry E. Hart	Amedéo Boucher	
Donation	O. L. Desaulniers	E. L. Desaulnier	1071 Yamachiche
Vente	Alfred Godin	Jos. Pellerin	623 "
Quittance	Dmo J. Garceau &	Jos. Tisdale	Adélarde Bourassa
"	Jos. Tisdale	A. L. Desaulniers	P. L. Desaulniers
"	J. B. Houde père fils		
Obligation	Naz. Bourque	Henry Hart	23-24-25 St-Elle
Quittance	Michel Bourassa	Siméon Beaulieu	
Testament	Narcisse Hamel	reçu le 26 janvier 1894	
Déclaration	Dmo F. Grenier	Vve de N. Hamel	390-397-398-399-340 St-Bon 203-207-208-74 St-Barnabé
V. droits succ.	Isaac Bellemare	Fortunat Gélinas	233 "
"	Amédée Lafond	Adolphe Grenier	8a 8c 2e rang St-Elle 345 Pointe du Lac
Mais. levée hyp	Henry E. Hart	Chs Pagé	
Obligation	Damase Duval	Younger Hooper	28-29-30-32 "
Quittance	J. E. Hétu	Pierre Marcoullier	

INFORMATIONS GÉNÉRALES

LA SITUATION A NEW-YORK

M. Henry Clews rend ainsi compte de l'effet du message présidentiel sur Wall-street.

Le document est arrivé comme un coup de tonnerre. On ne s'y attendait nullement en réponse à la dépêche de lord Salisbury, et au premier abord on ne l'a pas pris au sérieux. Simple manœuvre électorale, s'est-on dit, pour assurer la réélection de M. Cleveland. L'opposition a du reste paru le prendre dans le même sens; les républicains ont adopté séance tenante l'avis du président et voté les fonds nécessaires pour équiper la commission d'enquête. Plus que cela, le même parti a sur le champ déposé un bill autorisant un emprunt de \$100,000,000 pour acheter des armes et organiser la guerre. M. Clews ne voit en cela qu'un simple coup de "réliance."

Les conséquences ont été plus sérieuses. Le marché s'est mis à vaciller et l'on a considérablement réalisé sur les stocks, Londres vendant en deux jours 100,000 actions évaluées à tout près de 6 millions; et les valeurs ont tombé à vue d'œil. Cette réalisation en bloc à l'étranger augmente relativement l'exportation de l'or et jette des doutes malvenus sur la perspective de l'emprunt qui sera avant longtemps nécessaire pour remplir la réserve du trésor. Le monde des affaires à New-York est hostile aux recommandations du Président, et tout en reconnaissant l'impossibilité de reculer dans la voie où l'on s'est engagé, on espère pouvoir gagner l'Angleterre à un compromis honorable pour les deux partis. M. Clews propose que l'Angleterre nomme aussi une commission de son côté pour agir concurremment avec la commission américaine. L'affaire en resterait là.

Vendredi la situation s'est encore empirée. Il est arrivé de Londres des ordres de vendre en tel nombre qu'on pouvait à peine les suivre; les réalisations à la fin de la semaine atteignaient bien 15 à 20 millions de piastres: c'est autant d'exportation d'or et de soutirage du trésor. Le message du Président a déjà coûté des centaines de millions au public capitaliste, dit M. Clews.

Les nouvelles d'Angleterre portent que le monde des affaires n'est pas moins

hostile à toute idée de conflit avec les Etats-Unis.

De son côté, la Revue de l'agence R. G. Dun & Co donne une autre couleur à la situation. Elle fait remarquer que l'agitation s'est bornée aux stocks et au marché de coton. La fièvre de réalisation était chose toute naturelle en pareille occurrence, mais les vendeurs de stocks ne tarderont pas, dit elle, à découvrir qu'il n'y a rien de plus sûr contre les complications internationales que les valeurs américaines. Il s'est vendu environ 60,000 actions, ce qui avec les débentures représente une valeur marchande d'environ \$4,000,000.

Le coton a décliné d'un quarter, et le blé d'environ 2 cents. Ce remue-ménage arrivant dans un moment où le marché aux produits est inactif et l'industrie insolitement tranquille, a beaucoup moins affecté les valeurs qu'on n'aurait pu s'y attendre. Tout de même le taux du change monte, et comme on s'attendait à de fortes exportations d'or même avant le message du Président, il n'est pas surprenant que les envois d'or aient pris de plus grandes proportions; ils s'élèvent pour la semaine à environ \$6,580,000.

La revue Dunn ajoute que, non à cause de la question étrangère, mais par suite d'influences qui se font sentir continuellement depuis plusieurs mois, les prix des produits industriels ont continué à baisser. Peu de changement dans la chaussure; ça et là même, l demande paraît un peu meilleure, bien que les prix s'abaissent peu à peu, ce qui porte les "jobbers" à s'attendre à des prix encore plus bas. Le cuir baisse encore; les prix sont de 2 p. c. plus bas que la semaine dernière, mais à Chicago les peaux sont rares et environ 2 p. c. plus élevées.

Le fer et l'acier ont baissé de 3 p. c. la semaine dernière.

Quelques nouvelles du Canadian Grocer:

A Toronto, les viandes, dont le prix avait baissé depuis quelque temps, ont repris le dessus. Le bœuf et le monton valent 1c. et même davantage de plus que la semaine dernière.

Les oranges sont rares et aussi plus fermes. Les Jamaïque ont encore monté de \$1 la semaine dernière à Montréal. On a reçu des Valence, mais elles se sont vendues à \$5 et 5.25 la boîte, et les der-

niers arrivages d'oranges de Californie ont été enlevés en gare. Les expéditeurs de fruits de la Méditerranée font des efforts terribles pour faire parvenir leurs produits aussi vite que possible aux marchés de l'Amérique du Nord. Il est possible qu'il y ait bientôt surabondance sur le marché.

Les noix du Brésil sont plus chères, les stocks étant insuffisants. Depuis quelque temps le gros les payait aussi ba que 10c. la lb., y compris le fret et les droits. Aujourd'hui, le prix est de 12c., soit 20 p. c. d'augmentation. Le prix pour le "jobbing" varie de 13 à 15c. La noix du Brésil contenant beaucoup d'huile perd notablement de poids pendant une saison; du commencement à la fin d'une saison, la déperdition en poids peut aller jusqu'à 25 p. c. La nouvelle récolte arrive généralement à la fin de février ou au commencement de mars.

Les atocas sont cette année d'excellente quantité, mais moins abondants que d'habitude; aussi sont-ils plus chers, et d'ici à quelque temps il ne faut pas s'attendre à payer moins de \$9.50 à \$10 le baril.

ACTES OFFICIELS

Liste des aspirants au Barreau et à l'étude du droit:

Sections de St-François:—Pour l'exercice de la profession: C. D. White, Sherbrooke; H. J. Duffett, Richmond; J. B. Cleveland, Coaticook.

A l'étude:—E. P. F. McCabe, Windsor Mills.

Section de Québec.—Exercice: Charles E. Brodie, Québec; Pierre Cantin, St-Romuald; Julien Chabot, Lévis; Mathias Eudore Chouinard, Québec; Henri Romuald Fiset, Rimouski; George P. Gibsons, Québec; Alfred Marchildon, St-Pierre les Becquets; James E. Mill, Maria; Arthur Pelletier, Québec; Armand Tessier, Chicoutimi.

Etude:—L. E. Arthur Beauchesne, Paspebiac; F. Omer Drouin, Québec; Emile P. Gagnon, Baie St-Paul; Simon Lapointe, Chicoutimi.

Section de Trois-Rivières.—Exercice: Alph. Corneau; George Gariépy; Henri Normand, Trois-Rivières.

ACTIONS CIVILES À QUÉBEC

Cour Supérieure

No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap.
1229	Hypothéc.	Clarisse Brown	L. Langlois, S.-Ls. Lotb.	1291 50	4 jan
1307	In factum	De. Anna Carpentier	Jos. Marcotte, Portneuf	400	4 "
1377	Obligation	Crédit Foncier F. C.	Ov. Desfossés, Tingwick	505 26	7 "
1381	"	"	Alf. Girard, S.-Anne du Sault	704 84	7 "
1415	Domages	P. C. Blouin	Frs. Blouin, S.-Jean I.O.	199 99	4 "
1421	Gages	Philéas Mercier	Cie ch. fer Q. M. & C.,	131	9 "
1423	Dom. & anul. régl.	B. Ferland	Corp. de Ste-Croix		8 "
1429	Bill. prom.	Damase Lainé et al	J. F. Guay, Québec	151 73	30 déc
1431	Revendic.	M. T. Lefavre et al	John Flood, do P. E. Bélanger, do	585	31 "
1435	Detto	La Banq. Nationale	Alph. Marcotte Oct. Marcotte, Montréal		
			L. J. A. Demers, Qué.	2030	18 15 jan
1443	Sais. gag. (réglé)	De. Anast. Beaupre	De. G. Lefebvre, Qué., Gaud. Simard	136 50	30 déo
1441	Domage	Marie A.A. Coté et vir	Alf. Paquet, S.-Agapit Alph. Desrochers		
			Pierre al Pitre Normand F.-X. al Francis Charest	1000	10 jan
1433	Pers. hypot. Nap.	Larouche	Jos. Daigle, S.-Ant. Tilly	850	15 "
1445	Domage	Dav. Renaud es-q	Et. Sylvain, Québec	500	7 "
1449	Bill. prom.	J. A. Amyot et al	E. Arsenault, Ruissseau		
			Leblanc	298 80	3 fév
1451	"	"	Wm. Blais, Kamouraska	328 15	4 jan
1433	"	Jos. Leclere	Aug. Morasse, C. Sauté		
			Edrd. Bellemarre, Yamac.	187 28	20 "
1455	Possessoire	Alph. Dumais	F. X. Gagnon, Québec Dlle Marie A. A. Gagnon		
			Jos. Paquet, Québec	225	7 "
1465	Revendic.	Emile Trudel	Jos. Paquet, Québec	225	7 "
1467	In factum et obligation	De. F. C. Ross	C. T. Coté, Limoilon	3172 36	4 "
1469	Detto	The Union Bank of Canada	Do C. Plamondon Ach. Gagnon, Arthab',	2500	15 "
1473	Ex contractu	Théop. Paradis	P. Labonté, St-Isidore	134	20 "
1475	Domage	R. A. Labadie	J. A. Cantin, Québec	500	8 "
1487	Libelle	Apol. Corriveau	Rev. M. Desjardins do	200	10 "

Cour de Circuit

4678	Sais. gag.	François Coté	Cléophas Nadeau, Qué.,	21	25 déc
4683	Revendic.	The Howard Co	Jules Paradis do	55	30 "
4684	"	Paul Dubé	Jos. Cardinal do	36 25	27 "
4686	"	J. H. Larochelle	Marie A.A. Coté et vir, St-Agapit	73 70	31 "
4687	"	J. O. Rochette	B. Dorval, S.-Jos. Lévis E. E. Taché t-s	71 30	30 "
18	"	John Chateauvert	Geo. Pepin, N.-D. des A.	25	7 jan
4689	"	Thos. Boucher	Cie ch. fer Q. M. & C.,	49	27 déc
19	"	Louis Dalziel	A. Dalziel, S.-Lamb. Lauz.	25 50	10 jan
4690	"	Oct. Ratté	Edmond Julien, Québec	57 07	30 déc
4693	"	De. Rose D. Lagueux et vir	C. Turgeon, S.-Dav. A. R.	29 50	31 "
20	"	Nap. Kirouac	Alex. Paradis et al, Ch'brg Arth. Alain t-s	70 68	4 jan
4699	Sais. gag.	De. Anast. Beaupré	Edm. Laurent, Québec	50	27 déc
4700	"	Clarisse Brown et al	Odilon Bussières do	31 63	do
4703	"	Caroline Coté	Jos. Jobin, Cap-Santé	77 50	31 "
4704	"	Geo. Broomer	Edrd. Philippe, Québec	43 80	27 "
4705	"	J. A. Amyot et al	A. Guérette et al, Lévis	79 81	30 "

21	Revendic.	L. A. Weillbrenner	Elz. Groleau, Portneuf	22 50	10 jan
4707	Revendic.	J. E. Martineau	Nap. Brousseau, Qué.,	27 30	déc
4708	"	"	Geo. Brousseau do	95 20	do
			contesté		
4713	"	J. S. Fournier	Ls. Perrault, N.-D. Vict.	21	31 "
23	"	John Martin	H. Carbray, Québec		
			Hon. E. J. Flynn t-s	57 70	7 jan
4714	"	Misael Thibaudeau	Abel Hawkins, Qué.,	86 48	31 déc
4715	"	P. H. O'Regan	T. M. Studam	22 92	30 "
26	"	J. C. Hamel	Hyacinthe Caron, Nelson		
			Joséphine Hamel et vir	29 30	7 jan
27	"	V. E. Paradis et al	T. Dionno, Kamouraska	60	11 "
28	"	J. A. Thibaudeau	Oct. Aubé, St-Valier	36	7 "
29	"	J. B. Hamel	Jean Paradis, S.-Jeanne Neuville		
			P. M. Hardy t-s do	43 62	9 "

Trois-Rivières

Cour Supérieure—Actions

Detto	Geo. Lafontaine	Jos. Lebeau, absent	150	31 déc
Domages	La. Lambert	Dlle Agnès St-Louis	200	7 jan
Detto	W. T. Moffet	J. C. Malouin et al	3R., 250	30 "

Cour Supérieure—Jugements.

E. Lecomto	H. Camirand, S-Moniq.	100
------------	-----------------------	-----

Cour de Circuit—Actions

Detto	Geo. Lafontaine	J. H. Lebeau et al, L'ville	50
"	Jos. Massé et al	M. Brûre, Mont-Carmel	5
"	L. M. Jourdain	F. E. McDonald, Béc.	42
"	J. A. Carignan	F. Veillet, Ste-Génev.	10
"	De. M. F. Huguenin	M. L. Rémillard & Cie, 3R.	22 25
"	C. Deguise	Jér. Poliquin, Gentilly	33 17
"	Ls. Girard et al	Ed. White, Ste-Brigitte	35 98

Cour de Circuit—Jugements

C. J. Marchildon	Alph. Gaumont, S-Jean Desch.	42
------------------	------------------------------	----

Rimouski

Cour Supérieure

2237	dem. de decs.	Amb. Laroche	Ros. Levasseur, S-Félic., assembl.	31	déc
2239	"	L. J. Levasseur	J. H. Patton, Matano	"	4 jan
2238	Detto	La Cie Ass. Rim.,	Jules Schnof, Moulins Masham, Co Ottawa	160	17 fév

Cour de Circuit

4663	Detto	La Cie Ass. Rim.,	Israël Gauthier, Blue-Bonnets Co Hochelaga	67 50	17 fév
4664	"	"	Alf. Doré do	21 75	do
4665	"	"	Ant. Gauthier do	22 50	do
4666	"	"	Ev. Desjardins do	23 10	do
4670	"	"	Thos. Gagnon, S-Léonard	22 50	do
4672	"	"	O. Longtemps & Cie, Salaberry Co Beauharn.	45	29 "

Jugements divers

P. Gravel et al	T. Lebeuf, Québec	229
C. Joyale	E. Baldwin et al, Stanstead	5000
Third National Bk. of Malono	P. F. Dooley, Windsor Mills	1647

LE LIVRE POUR TOUS

Le *Manuel de droit civique* du professeur C. J. Magnan vient de paraître. C'est un succès, une véritable révélation. Ce sera le livre de consultation indispensable pour tout le monde.

Voici le plan de l'ouvrage :

1^{ère} partie : NOTRE CONSTITUTION. — Chapitre I, Organisation gouvernementale du Canada. Chapitre II, Le Parlement fédéral. Chapitre III, La Législature provinciale. Chapitre IV, Le Suffrage. Chapitre V, La loi, le budget, l'impôt.

2^{ème} partie : NOS INSTITUTIONS. — Chapitre I, Organisation administrative de la Province de Québec. Chapitre II, Organisation des tribunaux. Chapitre III, La force publique : armée, police provinciale, police municipale. Chapitre IV, L'instruction publique. Chapitre V, De quelques notions sociales : La propriété — le droit de tester — le rôle de la presse — la nécessité du travail — la religion — la morale et l'honneur. Chapitre VI, Rapports de l'Église et de l'État.

SUPPLÉMENT : Voies et moyens de communication — Patriotisme — Lexique.

Il n'est pas une question usuelle à laquelle ne réponde ce livre de plus de 400

pages, orné de gravures et de cartes géographiques.

Les marchands qui nous lisent devraient s'empresser de l'acheter en gros pour le vendre aux familles.

Tous les pères ne sauraient faire de plus belles étrennes à leurs enfants à l'occasion du nouvel an.

Prix: — En détail : 60 centins l'unité ; envoyé franco par la poste sur réception de 65 centins. En gros : 50 centins l'unité (soit \$6.00 la douzaine), frais d'expédition en sus.

Pour achats en détail, s'adresser aux libraires suivants : Québec : Filteau, Haute-Ville ; Langlais, rue St-Joseph, St-Roch, et Basse-Ville, ancienne maison Hardy-Lévis ; Mercier — Montréal : Cadieux & Dérome, rue Notre-Dame. — Trois-Rivières : Ayotte.

Pour achats en gros, s'adresser à C. J. Magnan, École-Normale Laval ou 150 St-Olivier, Québec.

L'auteur a reçu deux lettres de haute approbation, l'une de Mgr Bégin, l'autre du procureur-général. Voici celle de l'hon. M. Casgrain :

CABINET DU PROCUREUR GÉNÉRAL

Québec, 29 novembre 1895.

Monsieur C.-J. Magnan,
Professeur à l'École normale Laval.

Mon cher monsieur,

Je ne saurais assez vous dire combien j'ai été sensible à l'honneur que vous avez bien voulu me faire en m'offrant l'hommage de votre livre, et je vous prie d'agréer mes plus sincères remerciements pour cette marque d'attention si pleine de courtoisie et de délicatesse.

Je considère une telle dédicace d'autant plus flatteuse pour moi que les pages que vous allez livrer à la publicité portent toutes l'imprégnation d'un talent réel et le reflet d'un patriotisme éclairé.

En élaborant l'ouvrage dans lequel vous avez eu la bienveillance d'associer mon nom au vôtre, vous avez voulu mettre vos aptitudes au service de la jeunesse canadienne, et si j'en juge par le mérite de votre œuvre, vous devrez atteindre sûrement le but vers lequel tendent vos nobles aspirations.

J'ai étudié attentivement la partie légale de votre travail : elle m'a semblé parfaite, et si ma recommandation sur ce point peut vous être de quelque utilité, je vous la donne du même cœur que je vous adresse mes plus sympathiques félicitations.

Agreez, Monsieur, l'expression de mes meilleures sentiments, et croyez-moi votre tout dévoué,

TH. CHASE CASGRAIN.

COMPAGNIE CHINIC

Marchands quincailliers
et FABRICANTS DE MOULANGES
QUEBEC.

Spécialité de Matériels et d'articles de
Beurreries et de Fromageries
AUX PRIX DE FABRIQUE
Sel à beurre de Ashton et de Higgins
Présure et Couleur à beurre de haute marque
Bois à boîtes et tinettes
BEURRES ET DES FROMAGES

et généralement, tous les articles quel-
conques nécessaires à la fabrication des

Médaille Exposition de Londres 1887
Diplôme Exposition d'Anvers 1885
Médailles et diplômes Expo. St-Paul Québec 1887

Bureau :—146 Rue de l'Eglise
MANUFACTURE :
149 Rue PRINCE-EDOUARD

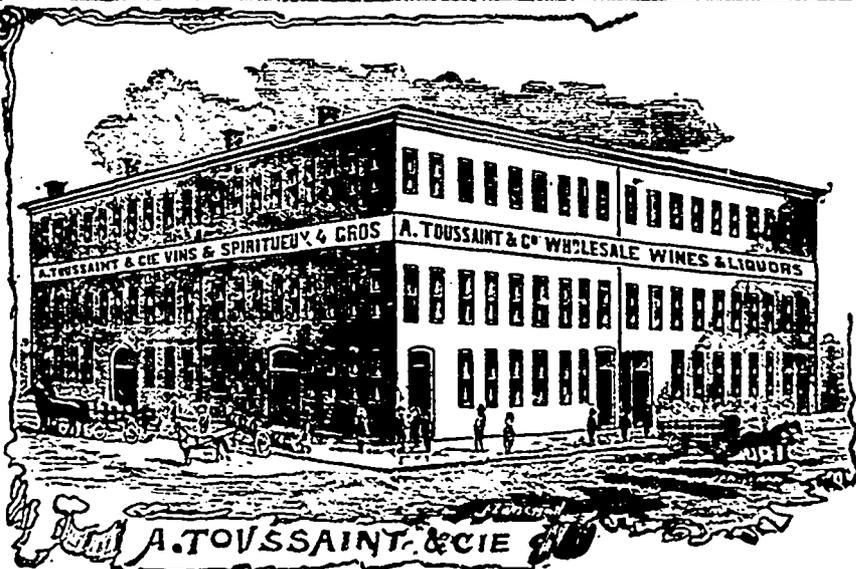
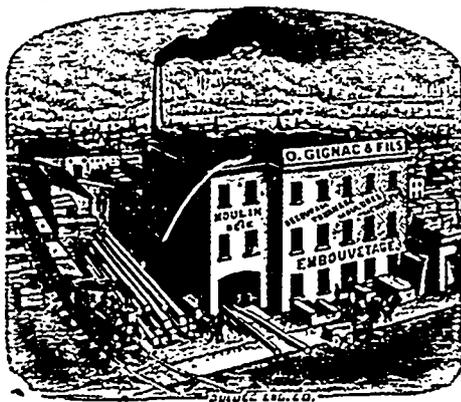
ENTREPOTS:
140 Rue DE L'ÉGLISE

ST-ROCH
O. GIGNAC & FILS

MOULURES

Une spécialité

Demandez notre tableau de
Mouluures.



Importateurs et Fabricants de Vins

Coin Rues St-Paul et Dalhousie, B.-V., Québec.

Téléphones: Rue St-Jean No.1 Rue de la Fabrique No 376.



Notre stock de...

CONFISERIES

est plus considérable que jamais.

BONBONS ET GATEAUX POUR LE MILLION

Nous avons importé des fruits exquis pour Gâteaux de noces et les mêmes
décorations qui sont en usage à Londres ou à Paris. Ouvrages en sucre confectio-
nés tous les jours. Envoyez-nous une commande d'essai.

W. McWILLIAM

LOUIS G. DEMERS
AVOCAT
51 RUE ST-PIERRE, Québec.

F. X. DROUIN, C. R.
AVOCAT
61 RUE ST-PIERRE, QUEBEC
Téléphone 47

J. A. DIONNE, LL. L.
— AVOCAT —
50, RUE ST-PIERRE, QUEBEC
Né de la Banque l'union TÉLÉPHONE 840

J. ELZ. POULIOT
— AVOCAT —
Rivière-du-Loup (en bas)

L. N. CARRIER
AVOCAT
101 RUE ST-PIERRE
Basse-Ville, Québec

ALFRED LEMIEUX
COMPTABLE ET LIQUIDATEUR
Successions en Faillites
— EN REAU —
No. 61 Rue Saint Pierre, Québec

G. EMILE TANGUAY A. VALLEE
Tanguay & Vallée
Architectes-Dessinateurs
NOUVEAUX BUREAUX: 205 RUE D'AUQUILLON, QUEBEC
Attention spéciale portée à la construction
des résidences privées.

LEFAIVRE & TASCHEREAU
COMPTABLES ET LIQUIDATEURS
48 RUE ST-PIERRE
QUEBEC.

C. E. TASCHEREAU
NOTAIRE
Argent à prêter sur hypothèque à la
ville et à la campagne par grosses ou
petites sommes.
Facilités spéciales pour les fabriques et
les municipalités.

Lébertures Négociées
No 119 rue St-Pierre
QUÉBEC.
Téléphone 497.

A. JOS. PAGEAU
Architecte, Dessinateur et
— Evalueur —
Pour commandes de plans d'églises, maisons
privées et estimes, on pourra s'adresser au
No. 61 Rue St-Jean.

Bulletin des Faillites

NOUVELLE-ECOSSE

Amherst.—W. Y. Moore cession.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Beresford.—C. H. Roy, cess. au shérif.
St-Jean.—G. J. Babcock, épice, cession.
—Hugh Stevens, tailleur, cession.

ONTARIO

Albion Tp.—Jas. Gray, cession.
Artemesia Tp.—Edward Ross, cession.
Cross Hill.—J. T. Wilford, hotel, cession.
Dorchester S.—Jonathan Winder do.
Garafaxa W.—Francis Donaldson, do.
—Jas. Donaldson, do.
Orillia.—David Wallace, cession.
Oxford W.—H. P. Shuttleworth, cession.
Sudbury.—Miss M. Jacobs, cession.
Toronto.—Geo. Howell, chauss., do.
—Germine Chemical Co., do.
—J. McIntyre, droguiste, do.
West Plains.—Wm. Johnston, m. g., do.

QUÉBEC

Broughton E.—Ls. Beaudoin, mag. gén.,
A. Lemieux nom. curateur.
Capelton.—D. M. McLean, m. g., act.
ann. en vente pour le 31.
Cookshire.—Cookshire Machine Works,
liquid. volont., O. H. Learned nom.
liquidateur.
Matane.—J. H. Patton, cession.
Montréal.—Alexander & Co., nouv., ces.,
passif : \$80,000. Ass. cr. le 22 janv.
—Michael Fox, hotel, demande de ces.
—Mlle M. Kennedy, modiste, act. ann.
en vente pour le 30.
—S. R. Pearson, meubles, stock vendu.
—Philippe Pilon, épice, cession à Kent &
Turcotte nommés curateurs.
—J. W. Donahue, théa, act. vendu.
—R. Kenwood & Cie, restaurant, ass. cr.
le 9 janvier.
—A. Lacoste, chauss., stock vendu.
—T. Normandin, meubles, dem. de cess.
—Moïse Daniel, boucher, ass. cr. le 28.
—McDonald & Malcolm, théa, ass. cr. le 28.
Québec.—Mlle Gingras, modiste, cession.
St-Bonaventure.—A. Laforte, m. g., act.
ann. en vente pour le 30.
St-Côme de Kennebec.—Lemay & Lemay,
m. g., stock vendu à 60c dans la S.
St-Faustin.—A. Bell & Cie, bois Lamar-
che & Benoit nom. curateurs.
Ste-Félicité.—J. E. Levasseur, mag. g.,
ass. cr. le 31.
St-Marcel.—R. Guilbault, m. g., ass. cr.
le 23.
Ste-Philomène.—H. Dorais, m. g., cess. à
Kent & Turcotte.
St-Pacôme.—Alph. Beaulieu, m. g., cess.
Ste-Thècle.—Theo. Dupuis, F. Valentine
nommé curateur.
Sherbrooke.—Thompson & McLean, fruits
Miller & Griffith nom. curateurs.
Stanford.—Thos. Mailhot, u. g., comp.
à 80c dans la S cash.
Trois-Rivières.—John Ryan, encanteur,
cession.**Régistre du Commerce**

QUÉBEC

Bedford.—Gall & Smith, outils, dissous.
Coaticook.—Robinson & McGoskin, bou-
langers, nouv. société.Montréal.—Lyman, Sons & Co., dissous ;
Henry Lyman, H. H. Lyman et Ar-
thur Lyman continuant sous le mé-
nom ; Henry Miles se retire et prend
à son compte.—Dominion Woolen mfg Co Ltd., dem.
d'incorporation.New-Richmond.—New-Richmond Lum-
ber Co., incorporation accordée.

Québec.—Patrick Henchey, hôtel, décédé.

—Lord & Fraser, restaurant, dissous.

—W. Laframboise & Cie, confiseurs, nouv.
société.St-Raymond.—Readman & Proulx, ac-
queduc, nouv. société.St-Irène.—Mars Bouchard, moulin à scie
et à farine, décédé.Varennes.—Bienvenu, Brazeau & Cie,
meubles dissous.

(OFFICIEL)

DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ

"Alexander, Maguire & Co" mar-
chands à commission—J. A. Maguire de
Québec et Wm. A. Scott Alexander, de
Montréal, associés."W. Laframboise Cie," pâtissier-con-
fiseur—Lucina Jacques de Québec, épouse
séparée de biens de Wilf. Laframboise, du
même lieu, faisant affaires sous le nom
ci-dessus."Readman & Proulx," poseurs d'a-
queducs—F. X. Readman et F. X. Proulx,
tous deux de St-Raymond, associés."Ludger Beaugard & Cie,"—Emma
Drolet, épouse séparée de biens de Lud-
ger Beaugard, de St-Joseph de Lévis
faisant le commerce d'imitation de pelle-
ferie de mouton de Perse et aussi de vente
de brevets et d'agence et commerce en
général sous le nom ci-dessus."La Société de fabrication de beurre
et de fromage de la paroisse de St-Agapit,
comté de Lotbinière"—Flavien Carrier,
Théodore Paquet, Augustin Rousseau,
Onésime Paquet, George Olivier, tous de
la paroisse de St-Agapit, faisant affaires
sous le nom ci-dessus.

DEMANDES DE CESSION

S. J. O'Neil, de Québec marchand-tail-
leur, débiteur, et Alfred Small & Co, de
Montréal reqts. cession.**Ventes par le Shérif**

ARTHABASKA

William Watson Ogilvie, contre Wil-
liam Frawley. Un terrain dans le pre-
mier rang du canton de Warwick. Vente
à St-Médard de Warwick, le 30 décembre.
R. le 8 janvierLa Banque Jacques-Cartier, contre
Wilfrid Constant et al. Le quart sud-
ouest d'un lot de terre dans le quatrième
rang du canton de Horton. Vente à
St-Sauveur, le 24 janvier. R. le 5 février.

BEAUCO

Joseph Gliche, contre Phileas Veilleux.
Une terre située en la paroisse de Saint-
Benoit Labre. Vente en la dite paroisse,
le 25 février. R. le 9 mars.Antoine Baril contre Fortunat Veil-
leux. Une terre située dans la paroisse
de St-George de Beauc. Vente en la
dite paroisse le 31 décembre. R. le 15
janvier.L'hon. Henri Thomas Taschereau et
Louis Alexandre Taschereau de Québec,
contre Richard Cloutier, de St-Odilon de
Cranbourne. Deux terres à St-Joseph de
la Beauce. Vente en la dite paroisse, le
30 décembre. R. le 7 janvier.

KAMOURASKA

Chs. Eug. Pouliot, contre L. Jos. Pa-
rant. Les lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18,
19, 20 et 21. Vente des lots depuis 1 à
19 à St-Alexandre le 22 février ; du lot
No 20 au bureau d'enregistrement le 24 ;
et du lot No 21 en la paroisse de St-An-
tonin. R. le 27.

MONTMAGNY

Damase Chouinard, contre Louis Do-
roy. Un terrain situé en la paroisse de
L'Islet. Vente en la dite paroisse, le
26 février. R. le 10 mars.Dame Flavie Lavergne, contre Ger-
main Laurendeau. Plusieurs terres et
morceaux dans la paroisse St-Thomas. Ven-
te en la dite paroisse, le 24 février. R.
le 5 mars.Charles Ouellet, contre Dame Marie
Gagné. Une terre située dans le canton
de Montminy. Vente au bureau d'enre-
gistrement le 25 février. R. le 13 mars.

QUÉBEC

Augustin Bêland, contre Fidele Lan-
glois. Les lots Nos 323 et 521, de la
Pointe-aux-Trembles. Vente en la dite
paroisse, le 22 février. R. le 16 mars.Dame Elise Lamontagne, contre Na-
poléon McCready. Le lot No 516 de la
paroisse de St-Romuald d'Etchemin. Ven-
te en la dite paroisse, le 22 février. R.
le 9 mars.La Cité de Québec, contre François
Gagné. Le lot No. 671 E, du quartier
St-Roch. Vente au bureau du shérif, le
22 février. R. le 26.La Cité de Québec, contre Omer Me-
tayer. Le lot No. 842 et le $\frac{1}{4}$ sud-ouest
du lot No. 845. Vente au bureau du
shérif, le 22 février. R. le 26.Dame Marie Solomé Labre, contre
Charles Nazaire Chalot et Ambroise Cha-
bot. Le lot No. 90 de la paroisse de St-
Etienne de Beaumont. Vente en la dite
paroisse le 24 janvier. R. le 27.Thomas Langlois et Henri George
Langlois, contre Eliza Morissette. Deux
lots dans la paroisse de St-Raymond Non-
nat. Vente en la dite paroisse le 27 dé-
cembre. R. 10 janvier.

RIMOUSKI

Pierre Gagnon, contre Dame Marie
Roy. Un terrain dans la paroisse St-
Moïse, et droits de préemption. Vente
en la dite paroisse le 25 février. R. le
6 mars.Joseph Alphonse Letellier, contre Oc-
tave Thériault. Un emplacement situé
dans St-Germain de Rimouski. Vente
en la dite paroisse le 31 décembre. R.
le 1 février.Un
ton
treJ
St-
Ve
27.I
Jea
lots
Ve
févI
Jos
ter
can
à S
fév(
Mil
lot
Fr
tonI
Boi
tué
à S
breJ
con
vir.
et
28—
L'—
L'—
L'

4

AI
P
dra—
L'—
L'—
L'—
L'—
L'

ST-FRANÇOIS

George Beland, contre Louis Beland. Un emplacement dans le 9e rang du carton d'Ascot. Vente au bureau d'enregistrement, le 22 février. R. le 27.

Joseph H. Crepeau, contre Ephrem St-Michel. Le lot No 14 de St Conille. Vente à St-Camille, le 24 février. R. le 27.

L'hon. Frederick W. Andrews, contre Jean Jalbert dit Carleton. Plusieurs lots situés dans le canton de Stratford. Vente à St-Gabriel de Stratford, le 25 février. R. le 10 mars.

La Banque Jacques-Cartier, contre Joseph Boucher et L. N. Bourgeois. Une terre située dans le cinquième rang du canton de St-George de Windsor. Vente à St-George de Windsor, le 24. R. le 8 février.

Charles J. Draper, Failli : et Clément Millier et John J. Griffith curateurs. Un lot de terre situé dans le district de St François. Vente à St-Thom de Compton, le 25 janvier. R. sans délai.

Peter S. G. MacKenzie contre George Bond Coram. Un morceau de terre situé dans le village de Melbourne. Vente à Ste-Bibiane de Richmond, le 27 décembre. R. le 29 février.

TROIS-RIVIÈRES

Joseph Onezime Emile Dorais es-q. contre Dame Rosa De Lima Genest et vir. Moitié indivise des lots 404, 2018 et 2016. Vente au bureau du Shérif le 28 décembre. R. le 4 janvier.

L'INDEPENDANCE
- - - CANADIENNE

Journal de l'appel au Peuple

Edition hebdomadaire publiée par

G. I. BARTHE,

Avocat, ancien député et magistrat,

42 et 44 RUE DU FLEUVE

Trois-Rivières.

Abonnement : \$1 par an

Pour les abonnements de Québec on peut s'adresser au bureau de la "Semaine Commerciale"

THE HORSEMAN,

RECOGNIZED AS THE LEADING

Turf Journal of America.

ALWAYS DESIRABLE,

And during the racing season

ALMOST INDISPENSABLE.

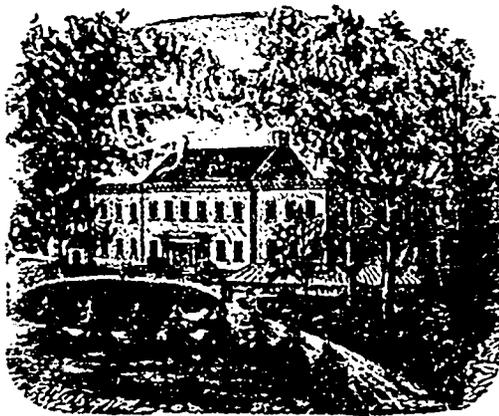
Its treatment of turf matters and subjects of interest to horsemen in all sections is comprehensive and impartial, its news is up to date, its editorials are practical and its reports of sales, private and public, and of races, are accurate and complete.

Your subscription will be taken at the office of this paper. Send to the publishers for a sample copy.

ADDRESS,

THE HORSEMAN,

323-325 Dearborn-st., Chicago, Ill.



BELMONT RETREAT

QUÉBEC

J. M. Mackay, Propr.

L'INTEMPERANCE GUERIE

Traitement sûr et permanent

Les alcoolisés sont des malades; envoyez-nous les, nous les guérirons.

A MESSIEURS LES MARCHANDS

NOS voyageurs sont maintenant sur la route et auront bientôt le plaisir de vous faire visite, avec le plus beau choix de chaussures de printemps et d'été qui puisse se voir.

NOS conditions comme toujours sont libérales.

Veuillez les attendre avant de placer vos commandes.

J. H. BEGIN ST-ROCH
.....QUEBEC.



La nouvelle route conduisant au célèbre Saguenay

TERRES A BLE

BON CLIMAT, BON BOIS, EXCELLENTE EAU

Le gouvernement provincial offre en vente au-delà de 2,000,000 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver dans la province de Québec à 20 centins l'acre, à une distance de 10 heures seulement de Québec (190 milles par voie ferrée.

Toutes ces terres sont faciles d'accès par bateau à vapeur, sur le lac, et par les chemins du gouvernement, à partir du terminus du chemin de fer à Roberval.

Le chemin de fer de QUÉBEC et du LAC ST-JEAN offre les avantages suivants :

TRANSPORT GRATUIT de Québec au Lac St-Jean des colons et de leurs familles, de 300 livres d'effets de ménage pour chaque adulte, et de 150 livres pour chaque enfant. Tout excédant de 300 livres d'effets de ménage—mais pas au-delà d'un chargement de char pour chaque famille—sera transporté au prix minimal de 9 centins par 100 livres.

Les colons de bonne foi qui désireront seulement aller examiner les terres obtiendront un demi-passage de Québec au Lac St-Jean et retour pour \$ 5 chacun.

Les colons trouveront à acheter de belles terres en culture au Lac St-Jean.

Pour renseignements concernant la vente des terres, etc., s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne, à Roberval, Lac St-Jean. Pour autres renseignements, demandez notre brochure sur la colonisation et nos indicateurs.

Trains réguliers entre QUÉBEC, ROBERVAL, LAC ST-JEAN et CHICOUTIMI.

BUREAU PRINCIPAL : Terminus, rue St-André, Qué.,
ALEX. HARDY, J.G. SCOTT,
Agent général du fret et des passagers. Sec. et gérant.

TELEPHONE 2240.

J.B. ALLARD & FILS

CONFISIEURS

— ET —

Manufacturiers de Biscuits

— 147-149 —

RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,
QUEBEC.

Tapis & Prelarts



A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET —
— JOBBERS

— EN —

MARCHANDISES — —

SEGHES

Générales
DE TOUTES SORTES.

340 et 342 RUE ST-PAUL

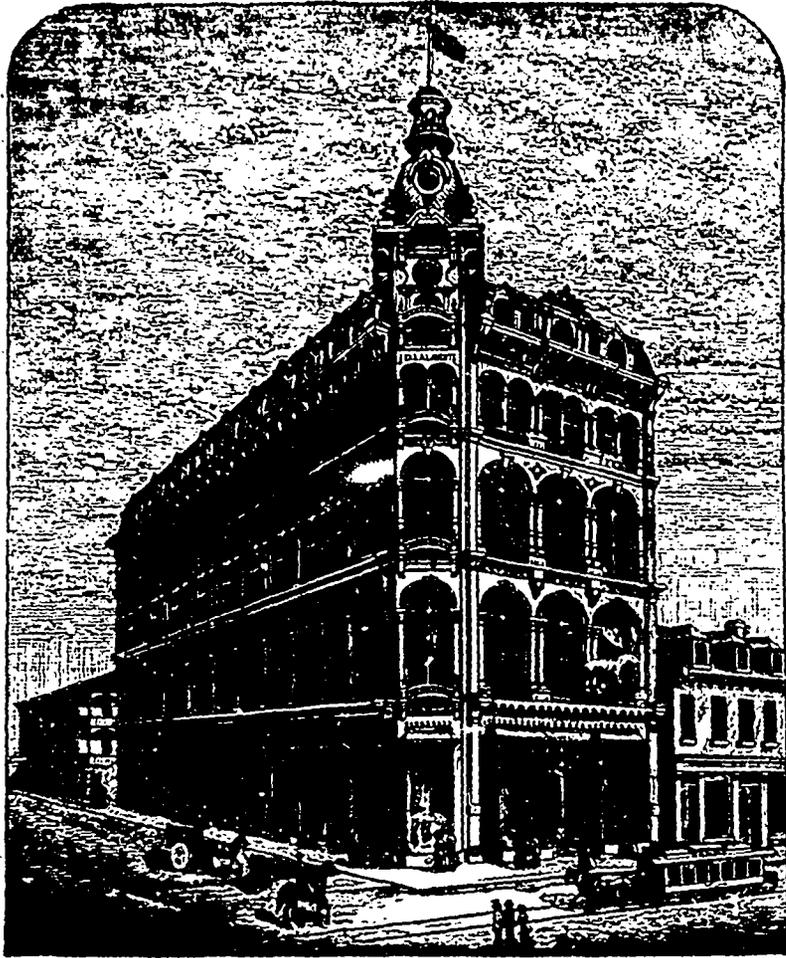
— ET —

— 179 et 181 —

DES COMMISSAIRES

MONTRÉAL.

Agence de Québec : — — —
33 Rue Sault-au-Matelot
J. E. ROCHETTE



J. B. Lalliberté MARCHAND DE FOURRURES QUÉBEC.

PARADIS & JOBIN

COMPTABLES ET LIQUIDATEURS
S'occupent d'audition et de revision de livres.

Perception de dettes

Servent d'arbitres dans les cauces de compromis entre

DEBITEURS et CRÉANCIERS

Liquidation D'AFFAIRES DE FAILLITES

Agents pour la

"NORTH AMERICA"

Compagnie d'assurance contre le feu

BUREAU: Bâtisse de la Cie du Richelieu

44 Rue Dalhousie, QUÉBEC.

J. H. E. PLAMONDON & Cie

Marchands Généraux

SPÉCIALITÉ DE

Coffres de sûreté (safes) neufs et vieux, et réparations

Vitrines (show cases) de toute sorte,

Poêles, Ranges en acier pour

Maisons privées et pour hôtels

Une visite est sollicitée

(MAISON DE CONFIANCE) fondée en 1875
E. ROUMILHAC
IMPORTATEUR
57 rue St-Jean, Québec

VINS DE BORDEAUX
ET DE BOURGOGNE,
CONSERVES ALIMENTAIRES,
DENRÉES COLONIALES.

en tout à Québec des maisons
Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,
Eaux-de-vie fines de Cognac,
A. Bosc & Cie, Bordeaux,
Huile d'olive doublement clarifiée.

FELIX GOURDEAU & Frere

Tanneurs et Corroyeurs

Manufacturiers de Cuirs de toutes sortes

Cuirs de couleur, Dongola glacé
et mat, Buff, Pebbie, Marsouin, Etc

Exportateurs de Cuirs domestiques

Importateurs de Cuirs étrangers

430 RUE ST-VALLIER, QUÉBEC.

LA
Meilleure qualité

COLTE TOUJOURS LE

Meilleur marché

Les REGISTRES ou LIVRES DE MINUTES dans lesquels on inscrit des documents importants, ainsi que les GRANDS LIVRES ou LEDGER, auxquels il faut référer si soivent, ne devraient toujours être fabriqués qu'avec du papier de première qualité.

Les papiers de qualité supérieure, comme le "SUPERFINE LINEN RECORD" le "CANADIAN LINEN LEDGER" le "STANDARD" ou "EARNSCLIFFE" sont des papiers soigneusement fabriqués avec des chiffons de tout premier choix et ne peuvent manquer de donner la plus entière satisfaction. Il est certain qu'une fois que vous en aurez fait usage vous leur donnerez toujours la préférence.

Ces papiers ont obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de Chicago. Ils sont fabriqués par la COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, et vous pouvez vous les procurer chez tous les principaux libraires ou marchands de papier du Canada.

J.-B. ROLLAND & Fils,
Rue St-Paul, Québec



La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de pluie claire, bouillie, puis parfaitement distillée à travers des lits de charbon de bois avant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens. Ce vinaigre, s'il gèle, donne en fondant ensuite un article supérieurement aromatisé qui a retenu sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides.

ALF. ROBITAILLE } Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES } Québec
Demandez échantillons et liste de prix.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI 20 DÉCEMBRE 1895

Chaussures
Prix en gros
Hommes. Garçons. Enfants
Brogans... \$0 85 à 1 00
Cobourgs... 1 10 1 25
Split Balmorals... 0 85 1 10

A CHEVILLE
Femmes Filles Enfants.
plit Batts... \$0 80 à 1 00
plit Balmorals... 0 70 0 95
Kip... 1 10 1 20

A COUTURE
Pobbles Boutonnées... 1 10 1 30
Buff lustré... 1 10 1 20
Pebble... 1 10 1 50
Lustré... 1 25 1 50

Articles d'assortiment general
Allumettes Prix en gros
" Steamship... \$2 65 0 00
" Railroad... 2 75 0 00
" Dom'n case... 2 20 2 30

Prix en gros
Tapoca Flake... lb. 0 4 1/2 0 5 1/2
Tabac rose... 0 32 0 34
Vinaigres cruches, fran-
gals... 1 90 2 00

Spécialité L. E. TRUDEL
Commerçant en peaux et poils d'animaux
en tous genres, 204 rue St-Falher, Ja-
brque au village Ste-Angele, St-
Sauron.

Balais J. B. BEDARD & Frères.
No 0 2e manche teint \$1.20
" 1 2e. " " 1.50
" 2 3e. " " 1.75

Conserves
Sardine Union Sardiniere
1/4 boites, le cent... \$11 00
do 1/2 " " 15 00
Homards... par doz. 1 75 1 90

Couleurs
Blanc de plb p. keg 25 lbs 1 15 1 30
" No 1 100 " 4 50 5 75
" No 2 " 4 25 4 50

Cairs
Cuir à sem. 1 B.A. p. lb. 0 24 à 0 26
Cuir à sem. 2 B.A. p. lb. 0 23 0 25
Slaughter... p. lb. 0 25 0 27

Prix en gros
Mouton épais... par lb. 0 35 0 38
Brush kid... 0 14 0 10
Russel pesant... 0 40 0 50

Drogues et produit chimiques
Acide Tartrique 0 35 0 38
Acide Carb. Cryst. Md 0 32 0 2
Acide Oxal... 0 10 0 12

Chemicals and other products
Benzine... gall. 0 30 0 40
Bismuth subn... lb 1 90 2 00
Bismuth subn. fr... lb 0 00 3 25
Borax crist... 0 03 0 00

Epiceries
Thés: 1/2 lb et caddy.
Japon noi. com. moy. lb 0 12 0 20
" bon moy. à fin " 0 20 0 25
" fin à choisi. " 0 30 0 35

PREX COURANTS EN GROS. JEUDI, 20 DECEMBRE 1895

Prix en gros		Prix en gros		Prix en gros		Prix en gros			
Cafés verts:									
Mocha—Ajoutez 6c pour		Superfino	1 45 1 50	Erable 1 à 3 pcs...	"	15 00 25 00	Etain, lingots.....	"	0 15 0 17
rôtissage et mouture.	0 25 0 31	Fine	1 40 1 45	Noyer tendre 1 à 3 p.	"	25 00 40 00	" barres.....	"	0 19 0 20
Java	0 25 0 30	Son, par 100 lbs	0 80 0 85	Tulepler de Virg.			Plomb :		
Maracabo	0 23 0 24	Grn blanc	1 20 1 25	1 à 3 pcs	"	40 00 45 00	Saumons... p. 100 lbs.	3 25 3 40	
Jamalque	0 18 0 22	Moude d'avoine	1 15 1 25	Bois blanc à 4 pcs.	"	18 00 23 00	Tuyaux.....p.lb.	0 04 0 05	
Rls	0 18 0 20	Avoine roulée	2 00 2 00	Chêne blanc 1 à 2 p.	"	30 00 30 00	Feuilles.....	4 25 4 50	
Plantation Ceylan	0 23 0 25	Barley	1 80 2 00	Pruche, 1 à 3 p c.	"	0 00 10 00	De chasse.....	0 05 0 05 1/2	
Chlorée	0 10 0 13	Farine de blé-d'Inde.	1 20 1 25	Chêne rouge.....	"	30 00 40 00	Zinc :		
Cassé en nattes	0 10 0 13			Matériaux de construction.			Lingots "Spelter"...	" 0 04 0 04 1/2	
Macis arom.	0 00 1 00	Provisions		Bois :—			Feuilles, No 8.	" 0 04 0 05	
Clou Girofle	0 10 0 30	Bœuf salé mess 200 brl.	14 50 16 00	Frêne 1 à 4 pc. p. m.	22 00 30 00	Acier			
Gingembre Jamaïq lb.	0 17 0 25	Lard Short cut brl 17.	14 50 16 00	Bois carré p. pd. cube.	0 15 0 35	Aressort.....p. 100 lbs.	2 75 3 00		
" d'Afrique lb.	0 15 0 18	Saindoux canadlen, lb	0 10 0 11	" blanc 3/8..... p. m	10 00 15 00	A lisse.....	3 50 3 75		
Cannelle.....	0 14 0 23	" mélangé, seuu 1	4 50 1 50	Noyer Noir, culls.....	40 00 00 00	A bandage.....	2 00 0 00		
Raisin Imp. Juyers etc.	1 65 2 25	Jambons	0 09 0 10	" 1 pc.....	12 00 18 00	A pince.....	3 00 3 25		
" Ext. loo-c Mucal.	1 65 2 25	" "Anchor".....	0 09 0 11	" 2 qual.....	75 00 90 00	Fondu.....	11 00 0 00		
" Imp. Lion Loyer	2 00 2 10	" Bacon.....	0 09 0 10	" 1 qual.....	95 00 140 00	Poule, ordln.....	0 00 0 00		
" Imperial cabinet	2 20 2 35	Porc abattu p. 100 lbs.	5 00 5 50	Cèdre rond.....p "	0 05 0 10	De mécanicn.....	2 75 3 00		
" Cluster.....	2 40 4 00	" p. char.....	0 00 0 00	" plat.....	0 05 0 06	Fer en gueuse : En magasin,			
" Fine Debese, etc.	3 25 3 90	Cottolene.....seau 20 lbs	0 90 0 00	" carré.....	0 11 0 12	Siemens.....p. tonne.	18 50 19 50		
" Valencia.....lb.	0 04 0 07	" tin, 13 lbs 0	9 00 0 00	Orm tendr, 1 qual, pm.	0 15 0 25	Coltness.....	21 00 00 00		
" Corintho.....lb.	0 03 0 04 1/2	" tin, 5 lbs 0	9 00 0 00	Orme dur, 1 qual pin	35 00 40 00	Calder.....	20 00 00 00		
" Sultana.....lb.	0 06 0 07	" tin, 8 lbs 0	9 00 0 00	Shipping culls.....	10 00 14 00	Epinette marchde.....	8 00 11 00		
Sucres:									
Jaunes raffinés.....	0 03 1/2 0 03 1/2	Pommes de terre :		Charpente, Pin.....	25 00 35 00	Langloan.....	00 00 00 00		
Boucauts et quarts.		Par lot de char pr sac.	00 25 00 30	" Pruche.....	15 00 18 00	Summerlee.....	20 00 20 50		
Extra moulu.....qts.	0 05 0 00	Par jobs	00 30 00 35	" Epinette.....	0 15 0 20	Gartsherrie.....	20 00 20 50		
Cut loaf.....qts.	0 05 0 00	Fèves :		Lattes.....	1 25 1 50	Armbroc.....	19 00 00 00		
" bte. 0 05 0 00		Blanches triées, pr 60 lbs.	1 40 1 50	Bardeaux Pin No 1.....	2 40 3 00	Wellington.....	19 50 00 00		
" bte. 0 05 0 00		Yellow Eye	0 00 0 00	" No 2.....	1 70 2 25	Fer en barres :			
" 1/2 bte. 0 05 0 00		Prov. de Québec.....	1 50 1 80	Cèdre No 1.....	2 00 3 00	Ordinaire.....p. 100 lbs.	1 85 2 00		
Powdered.....qts.	0 05 0 00	Fourrages :		Brdeaux Cèdr No 2 pm	2 40 3 00	Afiné.....	2 25 2 50		
Extra granulé.....qts.	0 04 1/2 0 04 1/2	Foin présé nor No 1 ton.	12 00 12 50	" No 3 pm	1 40 1 50	De Suède.....	3 75 0 00		
Off	0 04 1/2 0 04 1/2	Faille pressée tonne.	6 00 0 50	Pin :		De Norvège.....	3 75 0 00		
Sirups									
Sirup Redpath tin 2 lbs.	0 10 0 00			Pine strips shipping		Lowmoor.....	5 25 5 50		
" 8 lbs.	0 10 0 30			culls, 6 à 16 p.m.	12 00 14 00	Tôle et Boiler plate :			
" quart.	0 21 0 50			1 1/2, 1 1/2 et 2 p.	13 00 16 00	Noire, Nos 10 à 16	b. 2 50 2 75		
Melasses									
Barbade tonne nouv.	g. 1 0 36			Pine shipping cul. sl-		" Nos 17-à 20	2 25 2 50		
" tierce.....	0 36 0 37			dings.....	16 00 18 00	" Nos 20, a 28	2 25 0 00		
" quart.....	0 37 0 38			1 1/2, 1 1/2 et 2 p.	0 00 18 00	" No 28.....	0 00 0 00		
Nuyitas.....	0 39 0 40			p. quat. marc.....	16 00 22 00	Boiler pl. plus de 1/2 pc.	1 90 2 50		
Porto Rico.....	6 73 00 34			1 1/2, 1 1/2 et 2 p.	18 00 25 00	Galvanisée, No 24.....	0 04 0 00		
Fruits									
Pommes p. br (nominal)	2 75 3 50			p. mil cil. strp.....	9 00 10 00	" No 26.....	0 04 1/2 0 05 1/2		
" fumeuse.....	3 50 5 00			1 1/2, 1 1/2 et 2 p.	9 00 10 00	" No 28.....	0 04 1/2 0 06 1/2		
Citrons Malaga la boîte	3 50			p. mil cil. sid'g.....	10 00 11 00	Etamée,			
Oranges Havana.....	1 10 00			1 1/2, 1 1/2 et 2 p.	11 00 12 00	No 24, 72 x 30.....	0 06 1/2 0 07		
Valence Oranges.....	5 00			pes. (R. cull)	8 00 10 00	No 26, 72 x 30.....p. lb.	0 10 0 07		
Extra pruneaux Calif. lb.	0 12 0 00			Tuyaux en grès :		No 24, 84 x 36.....	0 06 1/2 0 07		
Dattes.....lb.	0 04 1/2 0 05 1/2			4 pouces, pr long. de 3 p.	0 45 0 00	No 21, 84 x 36.....	0 07 0 0		
Figue au sac.....	0 05 0 00			5 " "	0 60 0 00	De Russie, Nos 8, 9, etc.	0 00 0 00		
" en boîte.....	0 03 0 00			9 " "	0 90 0 00	10	0 00 0 00		
Raisin Malaga le quart	5 50 6 50			12 " "	1 20 0 00	Canada.....p. boîte.	2 30 2 45		
Oignons pr bl.....	2 75 3 00			15 " "	2 10 0 00	Fer blanc :			
Fourrages									
Les prix ci-dessous sont pour les peaux, 1ère qualité.									
Cstor du printemps, per lb.	4 00 4 50			18 " "	2 70 0 00	Coke IC.....p. boîte.	2 90 3		
Cstor autom et hiver, lb.	3 00 3 50			Coudes ronds.		Charbn de bois IC	boîte. 3 25 3 75		
Ours noirs grds p. pièce.	5 00 25 00			4 pouces chacun.....	0 75 0 00	Pour chaque X-			
" petites	3 00 15 00			6 " "	1 00 0 00	additionnel, ext.	0 00 0 75		
Pécan.....	5 00 7 00			9 " "	1 75 0 00	Feuillard :			
Renard argilé.....p. pièce	4 50 6 00			12 " "	2 50 0 00	A cercler.....p. 100 lbs.	2 45 2 50		
" croisé.....	2 50 5 00			Tuyaux réduction :		Double.....	2 45 2 50		
Renard roux.....	1 25 1 40			6 x pouce chacun.....	1 50 0 00	Cloutellerie			
Loup Cervier.....	1 50 2 50			9 x 0 " "	1 00 0 00	Fers à cheval :			
Marie claire.....	1 00 0 00			12 x 9 " "	2 75 0 00	Ordinaires.....p. 100 lbs.	3 75 4 00		
Vison Foncé.....	1 00 1 25			Connection simple, carrée ou fausse		Fers à Repasser :			
" clair.....	0 00 0 75			4 x 4 pouces chacun.....	0 90 0 00	Par 100 lbs.....	3 20 3 25		
Loutre.....	9 00 14 00			6 x 4 " "	1 50 0 00	Fiches :			
Kat musqué hiver.....	0 00 0 14			8 x 6 " "	1 50 0 00	Coupées, toutes dimen-			
" Aut. & print.....	0 10 0 12			9 x 6 " "	2 10 0 00	sions.....p. 100 lbs.	2 50 0 00		
Chat Sauvage.....	0 50 1 00			9 x 9 " "	2 10 0 00	Pressées, do 1/2.....	4 75 0 00		
Bêt puante noir.....	0 75 1 25			2 x 9 " "	3 00 0 00	" 5-10.....	4 50 0 00		
" varié.....	0 15 0 35			2 x 12 " "	3 00 0 00	" 7-10.....	4 25 0 00		
Grains et Farines									
Avoine nouv 34 lbs ord.	0 34 0 35			Connection double, carrée ou fausse		" 1/2.....	3 00 0 00		
Orge ord. par 48 lbs.	1 55 0 60			4 x 4 pouces chacun.....	1 40 0 00	Escompte, 15 p. c. Galvausées,			
Orge à Breche.....	0 0 0 5			6 x 4 " "	1 90 0 00	extra par 100 lbs. net	\$2.50		
Blé-d'Inde.....	0 55 0 58			8 x 6 " "	1 90 0 00	Fil de fer :			
Sarrazin	0 00 0 65			9 x 6 " "	2 75 0 00	Poll. de No 1 a No. 8, par			
Farines									
Patente d'hiver.....	4 00 4 50			9 x 9 " "	2 75 0 00	100 lbs.....	2 60 2 70		
Patente M.m.....	4 25 4 40			12 x 9 " "	4 00 0 00	No 9.....	0 00 2 65		
Light Roller.....	3 65 3 80			12 x 12 " "	4 00 0 00	No 10.....	0 00 2 75		
Extra.....p. brl.	3 30 3 35			Siphon.....		No 12.....	0 00 2 95		
Superfne.....p. brl.	3 00 3 20			4 pouces.....	1 40 2 00	Passé au feu, de No 1 à			
Far. de boulgers, brl.	4 20 4 30			9 " "	1 90 2 75	No 8, par 100 lbs.....	0 00 2 50		
Patent Hung. 95 lbs.	2 17 2 20			9 " "	2 75 0 00	No 9.....	0 00 2 50		
Far. fortes à levains.....	2 00 2 15			12 x 9 " "	4 00 0 00	No 10.....	0 00 2 50		
Patent d'Ontario.....	1 80 1 85			12 x 12 " "	4 00 0 00	No 11.....	0 00 2 80		
Straight Roller.....	1 70 1 75			Tuyaux à cheminée :		No 13.....	0 00 3 10		
Extra.....	1 60 1 65			9 pouces, pa plcd.....	0 25 0 00	No 14.....	0 00 3 25		
Charbons									
Grate et Egg..... 0 00 5 75									
Stove et Chestnut..... 0 00 6 25									
Forge (New-Castle) p. ch. 8 00									
" américain p. ton. 7 50									
Steam..... 3 50 4 00									
Coke à fonderie..... 6 00 7 00									
Bois marchand									
Acajou 1 à 3 p. le pds 0 22 0 30									
Cèstier 1 à 4 pcs. le pd 0 09 0 15									
Merisier 1 à 4 pcs. le ml. 20 30 00 00									
Merier 5 x 8, 6 x 6, 7 x 7,									
8 x 8..... lb ml. 20 40 00 00									
Métaux									
Cuivre, Lingot..... p. lb. 0 12 0 13									
" en feuille..... " 0 18 0 24									

Pour Vos **C**ADEAUX de Noël et du Jour de l'an
 Allez chez **Cyr. Duquet**

OÙ vous trouverez le plus grand assortiment de **Bagues de Dames** qu'il y a au Canada, des patrons les plus nouveaux et convenant à toutes les bourses, depuis \$1.00 jusqu'à \$1000.
 Diamants, Rubis, Emeraudes, Saphyrs, Perles fines, Opales, etc., etc., à des prix défiant toute compétition.
 Un choix de Bijouteries fines, Argenteries, Montres, Horloges, Bronzes, Tables avec plateau en Onyx, Lampes bronze doré.
 Argenteries massives et articles de fantaisie. Venez comparer les prix avant d'acheter ailleurs.

Yeux artificiels
 3 Rue St-Jean, Haute-Ville

Le bon est toujours le meilleur marché.

Téléphone 706.

Geo. BROUSSEAU



Ferblantier,
 Plombier
 et
 Coureur

79-83 RUE SAINT-PAUL, B-V.,
QUEBEC.

Manufacture et réparation de balances
 Seul Manufacturier du Célèbre Poêle "L'ÉTOILE"
 Estampes faites sur cuivre une Spécialité.

JOSEPH COTE MARCHAND DE TABACS
 GROS ET DETAIL
 355 Rue St-Paul.

Tabacs coupés:

Le THÉO (à fumer et à chiquer, en paquets de 1 lb) Bte. de 5 lbs
 Le ROUGE (à fumer) " 1/10 " 10% escomp.
 Le QUESNEL " " 1/8 " te par 100lbs

Tabacs pressés:

A FUMER—12 lbs au caddy, 5 plugs à la livre
 CHIQUER—10 " " 12 "
 HONEY DEW, tablettes de 1 lb. rayées en 6. (5 lbs. par boîte)
 CIGARES PUR HAVANE—"ST-LOUIS"—"7-20-4"—"DOCTEUR"
 TABACS EN FEUILLE—QUESNEL—PETIT HAVANE—ROUGE

En outre, toujours en stock la plus grande variété à Québec en tabacs étrangers, Cigares et Cigarettes, Pipes, Etc.

douneautés pour cadeaux { Pipes turques, Pipes bois montées en or, Pipes d'écume, Etuis à cigares,
 Ne Noël et du jour de l'an { Cigares importés des plus hautes marques, Cannes montées en argent, Etc.

Etabli en 1863.

LECLERC & LETELLIER
 Epiceries et Provisions
 EN GROS
 104 et 106, Rue St-Paul
QUEBEC.

VIDAL, FILS & CIE

SPECIALITES: ENGINES WESTINGHOUSE
 (Economie de moitié en vapeur sur les engins ordinaires)

CHAUDIÈRES KINGSLEY

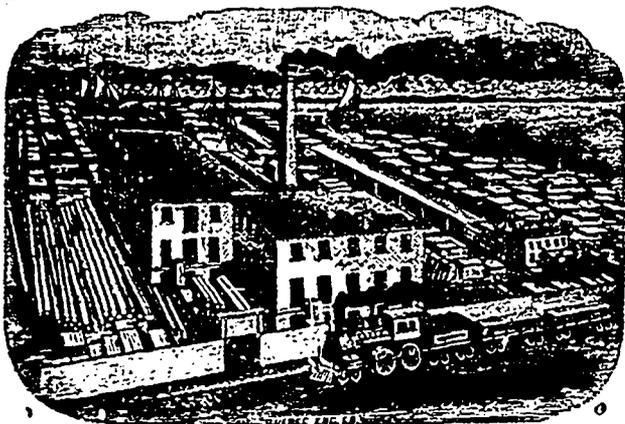
Matériels complets de laiterie (La Centrifuge " RUSSE IMPERIALE" garantie donner un rendement absolu de 3 onces par 100 lbs de lait de plus que les autres)

Et machines de toutes sortes, tours à fer, tours à bois, planeurs etc

OCCASIONS: Une CENTRIFUGE DeLAVAL,

Un engin de 25 forces

Et un nombre considérable de machines à bois et à fer de seconde main.



Boite Post. 205 **SIMON PETERS** Téléphon 2146

Entrepreneur

Propriétaire de Moulins à Scie, Embouvetage et Préparation générale de tous les Bois.

AUSSI:—Manufacture de Portes, Chassis, Jalousies, Ouvrages d'Escaliers, Tour-nage, Dé oupage, Boîtes d'emballage de toute description, et Moulures une spécialité.

Toujours en mains:—Bois préparé de toute sorte, Pin, Epinette, Pruche, Bois blanc, Merisier, Cerisier, Frêne, Chêne, Érable, Noyer noir et tendre, etc., etc. Bois de Charpente.

INTÉRIEURS DE MAISON finis en toute sorte de bois. Tout ouvrage garanti. Estimation pour toutes sortes d'ouvrages fournis sur application.

Moulin et Bureau · Rues Grant et Prince-Edouard,

St-Roch, Quebec.

ALB. H. PETERS,
 Gérant